

# *info* Saint-Guillaume

Bulletin d'informations communautaires

Novembre



Photo: Caroline Limoges

Ça se passe

Gens de chez nous - p.10,11 Des nouvelles de... - p.20,21

4 novembre 13 novembre 21 novembre 27 novembre 28 novemvre Réunion Maskatel Bingo Spectacle Soirée de danse Bossa Nova

Cercle de Fermières Club FADOQ Land Rover Club FADOQ Jean-François Léger Salle de l'École Salle de l'Âge d'Or Auberge des 3 Pins Salle de l'Âge d'Or Théâtre Belcourt

# Services communautaires



# **URGENCE?**

Composez le

9-1-1

OU LE 310-4141

Cellulaire \*41



#### Point de service Saint-Guillaume

Les mardis de 8h30 à 14h00 Centre de santé et de services sociaux Drummond

819-474-2572

#### Communauté Sainte-Famille

Robert Desmarais, curé Serge Vallée, président Andrée Ponton, responsable cimetière **Horaire des messes** 

> Samedi: 16h30 Dimanche: 9h00

Presbytère - bureau - 819-396-2111 Lundi au vendredi: 13h00 à 16h00





#### Bibliothèque municipale - 819-396-3754

Responsable: Johanne Forcier
Mardi: 14h30 à 16h30
19h00 à 20h30

Mercredi: 19h00 à 20h30

Samedi: 10h00 à 11h30



#### Bureau de poste 819-396-2676

Maître de poste: Chantal Nault

Lundi, mardi, mercredi, vendredi: 8h30 à 12h30 14h00 à 17h15

Jeudi: 8h30 à 12h30

14h00 à 19h00



#### École Saint-Guillaume 819-850-1609

Directrice: Sylvie Gagnon



# l'Assuétude

Centre de traitement des dépendances

819 396-3610 - assuetude@bellnet.ca



L'Info Saint-Guillaume est publié dix fois par année. Pour le mois de novembre: 800 exemplaires.

Réception des textes:

Jocelyn Janelle, 31 rue du Couvent

Courriel: jocelyn.janelle@tellabaie.net

En collaboration avec:

Municipalité de Saint-Guillaume

#### L'Équipe de l'Info Saint-Guillaume

Jocelyn Janelle 819-396-2004 Conception et

mise en page

Page: 2

Johanne Darcy 819-396-3362 facturation
Marthe L. Janelle collaboratrice
Caroline Limoges photographe
Maurice Benoit chronique santé

Evelyne Sabourin rédaction Karine Duchesne rédaction Rosanne Gravel rédaction Marie Crépeau rédaction Geneviève Arpin rédaction Sylvie Bourret rédaction Francine Gauthier rédaction Claudine Vallée rédaction Patrick Tessier graphiste Marie-Pier Hamel graphiste

Si vous connaissez des personnes de l'extérieur intéressées à recevoir l'INFO SAINT-GUILLAUME à domicile, téléphonez à Johanne au: **819-396-3362** 

#### DATE LIMITE RÉCEPTION DES TEXTES:

20 novembre



Page couverture novembre 2015

Course Le P'tit frais 1 <sup>ere</sup> édition

AVIS: Pour faciliter la coordination et obtenir un ensemble cohérent, nous prenons la liberté d'apporter les corrections nécessaires aux articles qui nous sont remis. Nous ne sommes, en aucun cas, responsables de la teneur des articles, soit par leur propos soit par leur contenu.





Cédule de cueillettes novembre 2015

Page: 3

Ordures - et - Recyclage 13. 27 novembre Compost: 6, 20 novembre

#### Municipalité de Saint-Guil

106, rue St-Jean-Baptiste

Saint-Guillaume (Québec) J0C 1L0

Téléphone: (819) 396-2403 Télécopieur: (819) 396-0184

Courriel: municipalite.st-guillaume@sogetel.net Site web: www.municipalite-st-guillaume.qc.ca Municipalité jumelée La Chapelle Saint-Aubert. Fr.

Maire Membres du conseil

Jean-Pierre Vallée Francine Julien Martin Forcier **Chantal Lambert** Claude Lapolice Jocelyn Chamberland Luc Chapdelaine

Directrice générale - secrétaire-trésorière

Martine Bernier

Secrétaire administrative

Véronique Trudel

Inspecteur municipal

Alain Laprade

Directeur service incendie

Martin Milette

Inspectrice en bâtiment et environnement

Annick Vincent

# Horaire réqulier

Heures d'ouverture du bureau :

Lundi au jeudi - 8h00 à 12h00 - 13h00 à 16h30

Vendredi - FERMÉ

Conseil:

Lundi 2 novembre 19h30

Voir les dates ci-dessus. La municipalité vous invite à visiter votre site web.

Nouveau

www.municipalite-st-guillaume.gc.co

L'Info Saint-Guillaume paraît sur le web

La collecte des ordures (bacs noirs) et

- recyclage (bacs verts)

- les vendredis toutes les deux semaines.

Nouveau, compost - toutes les semaines (bacs bruns)



Un seul numéro à trois chiffres, le 8-1-1, est nécessaire pour rejoindre les services Info-Santé. Ainsi, le 8-1-1 vous permet, en cas de problème non urgent, de rejoindre un professionnel de la santé plus facilement.





#### Info transport

Travaux routiers Conditions routières Caméras de circulation et davantage...

http://www.quebec511.info/fr/index.asp

Page: 4



#### Mot du maire

En ce début du mois de novembre l'entreprise Maskatel a débuté le branchement des résidences qui ont adhéré au service de la fibre optique; le tout devrait être terminé d'ici

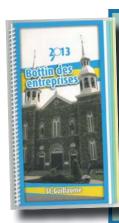
quelques semaines. Considérant les commentaires de collègues des municipalités avoisinantes ainsi que les nombreux appels de Bell, je crois que nous sommes privilégiés de bénéficier de ce nouveau service. Un premier pas est fait, et nous verrons à poursuivre les démarches afin que l'ensemble de la population puisse, à moyen terme, y avoir accès.

Comme à toutes les années, la principale occupation des membres du conseil sera, au cours du mois de novembre, de voir à préparer le budget pour l'année 2016; plus d'informations vous seront fournies en décembre.

La période des Fêtes approchant à grands pas, nous sommes à planifier le souper des employé(e)s et des bénévoles. Une confirmation suivra dans l'Info de décembre; les personnes concernées recevront une invitation personnelle par la poste.

En terminant, j'aimerais attirer votre attention sur le brunch familial, organisé par les Chevaliers de Colomb, qui aura lieu dimanche le 15 novembre prochain au profit de la Fabrique Sainte-Famille. Les billets sont limités à 125 et ils sont en vente auprès des membres de l'éxcutif.

Jean-Pierre Vallée, maire



# Vous êtes nouvellement installés à Saint-Guillaume?

Vous désirez en savoir plus sur tous les services et activités de votre belle municipalité?

Venez nous visiter au bureau municipal pour obtenir toute l'information qui fera de votre nouveau milieu de vie, un des plus stimulants. Nous profiterons de l'occasion pour vous remettre gratuitement le *Bottin des entreprises 2013*,

preuve que Saint-Guillaume possède de belles richesses et que nous nous devons d'encourager nos entrepreneurs.

Au plaisir de vous rencontrer bientôt!

Bureau municipal

106, rue St-Jean-Baptiste

Saint-Guillaume (Québec) J0C 1L0

Tél.: (819) 396-2403

Site web: www.municipalite-st-guillaume.qc.ca.







Martine Bernier g.m.a. Directrice générale Secrétaire-trésorière

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE DRUMMOND
MUNICIPALITÉ DE SAINT-GUILLAUME



Page: 5

#### **AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, Martine Bernier directrice générale / secrétairetrésorière, de la Municipalité de Saint-Guillaume que:

Lors de la séance extraordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Guillaume, tenue le 9 septembre 2015 à 19 h 30, en la salle du conseil sise au 106 rue Saint-Jean-Baptiste à Saint-Guillaume, fut adopté le règlement suivant :

#### «Règlement numéro 192-2015 – Amendement au règlement de zonage concernant l'entreposage extérieur»

Que ledit règlement a été examiné et approuvé par la résolution no mrc11158/10/15 du conseil de la MRC de Drummond à sa séance ordinaire du 14 octobre 2015 et qui est conforme aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire ainsi qu'aux orientations gouvernementales relatives à la protection de territoire et des activités agricoles.

Donné à Saint-Guillaume ce 22 octobre 2015

*Martine Bernier* g.m.a. Directrice générale / secrétaire-trésorière

#### **AVIS PUBLIC**

Aux personnes intéressées par un projet de règlement, avis est donné que lors d'une séance tenue le 5 octobre 2015, le conseil a adopté le premier projet de règlement numéro 193-2015 intitulé:

# «Amendement au règlement de zonage concernant les bâtiment accessoires»

Une consultation publique aura lieu le 2 décembre 2015 à 18 h 30 à la salle du conseil de la municipalité sise au 106 rue St-Jean-Baptiste à Saint-Guillaume. L'objet de cette assemblée est d'expliquer la modification au règlement de zonage concernant les dispositions entourant les bâtiments accessoires

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal de Saint-Guillaume, aux heures régulières d'ouverture du bureau municipal.

Donné à Saint-Guillaume, ce 2e jour de novembre 2015

Martine Bernier g.m.a.

Directrice générale / secrétaire-trésorière





Page: 6

#### **AVIS PUBLIC**

Aux personnes intéressées par un projet de règlement, avis est donné que lors d'une séance tenue le 5 octobre 2015, le conseil a adopté le premier projet de règlement numéro 194-2015 intitulé:

#### « AMENDEMENT AU RÈGLEMENT ADMINISTRATIF CONCERNANT LES BÂTIMENTS ACCESSOIRES »

Une consultation publique aura lieu le 2 décembre 2015 à 19 h 30 à la salle du conseil de la municipalité sise au 106 rue St-Jean-Baptiste à Saint-Guillaume. L'objet de cette assemblée est d'expliquer la modification au règlement administratif concernant les dispositions entourant les bâtiments accessoires.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal de Saint-Guillaume, aux heures régulières d'ouverture du bureau municipal.

Donnée à Saint-Guillaume, ce 2e jour de novembre 2015

Martine Bernier g.m.a.

Directrice générale / secrétaire-trésorière





## PRÉCAUTION À PRENDRE POUR LE BAC ROULANT



Lors des journées de collectes sélectives durant la saison hivernale, il est important de placer les bacs à l'extérieur de l'accotement afin d'éviter que ces derniers soient endommagés par les véhicules d'entretien, lors du déneigement.

Aussi, nous voulons vous rappeler que le verglas est l'ennemi du bac roulant durant l'hiver. Donc assurez-vous en cas de pluie verglaçante de libérer la base, surtout les roues et de ne pas secouer le bac.

Page: 7

#### **TAXE DE NON-RÉSIDENT 2015**

# Remboursement d'une partie de la taxe payée comme non-résident

Plusieurs jeunes de moins de 18 ans pratiquent des activités de loisir à l'extérieur de Saint-Guillaume puisque ces activités ne sont pas offertes sur le territoire de la municipalité.

Cette année, la municipalité de Saint-Guillaume remboursera un montant pouvant atteindre 100 % de la taxe payée comme non-résident pour les activités suivantes : hockey, patinage artistique, patin intensif, natation à raison de 2 sessions d'un maximum de 10 cours chacune, baseball, soccer intérieur, gymnastique, karaté, judo et BMX. Ce remboursement vise tous les jeunes de moins de 18 ans demeurant à Saint-Guillaume à la date de la demande. Pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2014 au 30 novembre 2015, les demandes de remboursement devront <u>être déposées au plus tard le 30 novembre 2015</u>. Après cette date, aucune demande de remboursement ne sera acceptée. Les demandes de remboursement devront être accompagnées d'un reçu <u>montrant très clairement la partie de la taxe de non-résident payée</u>. Le remboursement se fera au cours du mois de décembre 2015. Veuillez compléter le formulaire ci-joint pour une demande de remboursement. Information : 819-396-2403.

Formulaire à compléter pour le remboursement d'une partie de la taxe payée comme non-résident 2015	
NOM DE L'ENFANT :	ÂGE :
ADRESSE DE RÉSIDENCE :	
CODE POSTAL :	TÉLÉPHONE RÉSIDENCE :
ACTIVITÉ PRATIQUÉE :	
MONTANT DE LA TAXE DE NON-RÉSIDEN	T PAYÉE :\$ ( <u>INDIQUÉ SUR LA FACTURE</u> )
NOM À QUI LE CHÈQUE SERA LIBELLÉ P	OUR LE REMBOURSEMENT :
JOINDRE L'ORIGINAL DU REÇU OU UNE LE MONTANT DE LA TAXE PAYÉE COMMI	PHOTOCOPIE. E NON-RÉSIDENT DOIT ÊTRE INDIQUÉ TRÈS CLAIREMENT.
RETOURNER CE FORMULAIRE À LA :	MUNICIPALITÉ DE SAINT-GUILLAUME 106 RUE ST-JEAN-BAPTISTE SAINT-GUILLAUME, (QC) JOC 1L0
*** UN FORMULAIRE PAR ACTIVITÉ	DOIT ÊTRE UTILISÉ. POUR UN FORMULAIRE SUPPLÉMENTAIRE FAIRE UNE PHOTOCOPIE



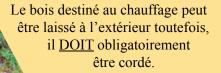
Mot de l'inspectrice en bâtiment

Les abris d'auto temporaires sont permis du 15 octobre au 15 avril.



La hauteur maximale des abris d'auto temporaire est de 2,2 mètres (7,3 pieds). Il est aussi important de respecter la marge de recul avant, qui est de 1 mètre (3,3 pieds) par rapport à l'emprise de la voie publique lorsque le mur latéral est muni d'une visière ou de 5 mètres (16,5 pieds) si l'abri n'est pas muni d'une visière sur le mur latéral. En tout temps, les abris d'autos temporaires doivent être érigés sur une voie d'accès donnant au stationnement ou sur ce dernier.

#### RAPPEL BOIS DE CHAUFFAGE



#### Clôtures à neige



Du 15 octobre au 1er mai,

les clôtures à neige sont autorisées sur les terrains.

#### Du <u>1er novembre au 15 avril</u>

inclusivement,
il est interdit
de stationner ou
d'immobiliser
son véhicule routier
sur un chemin public
ou un stationnement
entre 23h00 et 7h00.



Page: 8

Veuillez prendre note que la municipalité procèdera à la PURGE DU RÉSEAU D'AOUEDUC

Vendredi le 6 novembre 2015 Samedi le 7 novembre 2015

## Centre d'écoute et de prévention suicide Drummond



Ligne d'écoute et d'intervention 819-477-8855 1-866-277-3553

# LE TABAC FAIT SOUFFRIR SES VICTIMES

**AVANT DE LES TUER** 



En partenariat avec

Québec 🔠

# Service de Sécurité Incendie Saint-Guillaume

Martin Milette, Directeur du Service Incendie



Page: 9

Même si je vous ai déjà présenté le règlement de prévention de la municipalité de Saint-Guillaume dans sa presque totalité, j'ai décidé ce mois-ci de retenir les articles 8,11, 12 et 13 du règlement.

Prenez quelques minutes pour en faire la lecture et vérifier si ceux-ci sont respectés chez-vous. Le but de ce règlement et du préventionniste lorsqu'il effectue ses visites de prévention incendie est avant tout de sensibiliser la population à la prévention et à la sécurité incendie. Dans cette optique, n'hésitez pas à vous informer si vous avez des questions. Vous n'avez rien à perdre, tout à gagner et personne ne cherchera à vous prendre en défaut, seulement vous aider pour que vous soyez en sécurité.

Le règlement de prévention en incendie est disponible au bureau municipal où vous pouvez en demander une copie.

#### ARTICLE 8 – L'ACCÈS AUX ISSUES

Le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un bâtiment doit prendre toutes les mesures nécessaires afin que chaque accès aux issues du bâtiment soit en tout temps accessible et en bon état de fonction.

#### ARTICLE 11 – AVERTISSEURS DE FUMÉE

- 11.1 Tout lieu d'habitation, qu'il soit permanent ou saisonnier, doit être muni d'un avertisseur de fumée en état de marche et installé conformément aux normes du fabricant.
- 11.2 Le propriétaire d'un bâtiment doit installer et s'assurer du bon fonctionnement des avertisseurs de fumée exigés par le présent règlement et du remplacement, lorsque nécessaire.
- 11.3 Toute personne qui occupe un bâtiment, un logement ou une chambre pour une période de six (6) mois ou plus doit prendre toutes les mesures nécessaires pour s'assurer du bon fonctionnement des avertisseurs de fumée installés, notamment le changement de pile. Si le remplacement d'un avertisseur de fumée est nécessaire, il doit en informer le propriétaire sans délai.

- 11.4 Un ou des avertisseurs de fumée conformes doivent être installés dans chaque bâtiment, logement ou pièce où l'on dort la porte fermée.
- 11.5 Dans un bâtiment comportant plus d'un étage, au moins un avertisseur de fumée doit être installé à chaque étage incluant le sous-sol, à l'exception du grenier non chauffé et des vides sanitaires.

#### ARTICLE 12 – SYSTÈME DE CHAUFFAGE

- 12.1 Le propriétaire doit s'assurer que l'installation de tout appareil de chauffage respecte les normes d'installation du fabricant.
- 12.2 Le propriétaire d'un bâtiment comportant une cheminée raccordée à un foyer ou un appareil de chauffage à combustibles solides doit faire nettoyer cette cheminée au moins une (1) fois par année ou aussi souvent que nécessaire de manière à ce qu'elle soit propre et exempte de tout dépôt de suie ou de créosote.
- 12.3 Le ramonage des cheminées peut être effectué par un ramoneur certifié ou par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un bâtiment si ce dernier possède le matériel requis pour ramoner adéquatement.

#### ARTICLE 13 – GAZ COMPRIMÉS

Sauf pour les extincteurs portatifs, il est interdit de placer les bouteilles de gaz comprimés classe 2 aux endroits suivants:

- 1- dans les issues ou les corridors d'accès à l'issue;
- 2- à l'extérieur sous les escaliers de secours, les escaliers, les passages ou les rampes d'issues;
- 3- à moins d'un virgule cinquante mètre (1,50 m) d'une issue ou de toute ouverture du bâtiment;
- 4- à l'intérieur de tout bâtiment d'habitation ou tout bâtiment attaché à un bâtiment d'habitation.
- 5- L'entreposage de bonbonnes de propane est interdit à l'intérieur de tout bâtiment. Elles doivent être débranchées des appareils qu'elles alimentent et placées à l'extérieur d'un bâtiment.

Soyez prudents et bon mois de novembre!



Desjardins

Caisse populaire des Chênes vous présente

## Des gens de chez nous!

### Nicole et Paul-Eugène Laforce

Par: Karine Duchesne

«La vie passe et toutes ces belles choses; notre maison, notre terrain, notre grand jardin l'été, finissent par être très fatigants et nous voulons bien pouvoir en profiter avant que la vieillesse nous rattrape. Nous mettons la maison en vente, en avril 2015 un gentil couple et leurs enfants viendront habiter cette maison. Nous leur souhaitons d'être aussi heureux que nous l'avons été pendant 25 ans. Et nous voilà maintenant à Drummondville, notre adaptation fut rapide et nous nous sommes faits de nombreux amis».

Paul-Eugène et Nicole

Paul-Eugène Laforce a habité Saint-Guillaume de nombreuses années, il avait 13 ans lorsqu'avec sa famille, il arrive dans le rang du Cordon. Son père a vendu sa ferme de Saint-Elphège pour acquérir celle à Saint-Guillaume. Pourquoi ce changement? Pour la qualité des sols à Saint-Guillaume. Paul-Eugène va fréquenter l'école pendant 3 ans pour ensuite se consacrer au métier d'agriculteur. À cette époque il se rendait AU VILLAGE en camion et oui il conduisait déjà à 13 ans! D'ailleurs, il s'est déjà fait arrêter par M. Yvon Fontaine, alors policier à Saint-Guillaume, quand celui-ci l'avertit

qu'il va trop vite; le jeune Paul-Eugène lui répond que ça ne lui dérange pas, il part et continue son chemin. Disons que la vie a bien changé! La famille Laforce cultive des betteraves à sucre, des choux de siam, des céréales, en plus d'avoir des vaches laitières ET TRAVAUX A FORFAIT PLUS entretien de la machinerie agricole. Il est l'aîné d'une belle grande famille de 7 enfants; 4 garçons et 3 filles. Paul-Eugène garde de beaux souvenirs de ses amis de jeunesse; Bernard Morel et André Michaud. «On s'assoyait le soir et on jasait de tout et de rien.. On parlait de tracteurs, notre sujet préféré». En 1968, il achète la terre à côté de chez ses parents, Paul-Eugène sera agriculteur pendant 22 ans.

C'est à la messe de Noël 1968, qu'il rencontra celle qui allait devenir sa femme; Nicole Joyal. Disons que la sœur cadette de celle-ci avait bien arrangé la rencontre en téléphonant à Paul-Eugène pour lui donner rendez-vous à la messe, ce n'est pas elle qui s'y est présentée, mais plutôt Nicole. Ils sont ensembles depuis!

Nicole demeurait au village avec sa mère Laurette au rang des Sorel. Ils se marient en octobre 1971 et de cette union ils ont trois filles: Marie-Hélène, Isabelle et

Jaimie. Durant toutes ses belles années à leur ferme, Nicole et Paul-Eugène travaillent ensemble tout en prenant bien soin de leurs trois filles. Le travail ne manque pas, mais ils sont heureux et adorent ce mode de vie. C'est en 1990, qu'ils vendent la ferme à la famille Ruffer et ils achètent une demeure au village, celle de Denis Arpin. Paul-Eugène

se recycle en conducteur de camion, puis plus tard, en chauffeur d'autobus scolaire, un métier qu'il a adoré faire puisqu'il aimait beaucoup les jeunes. Il me raconte qu'il aime tellement retrouver « ses p'tits » savoir ce qu'ils sont devenus, quand il en rencontre un, ça lui fait grand plaisir.

Aujourd'hui à la retraite, il en profite pour faire davantage d'activités qu'il aime. Il suit les tirs de tracteurs. Il s'est remis à la bicyclette. Il va à la pêche, visite son frère Hugues, sa famille et ses amis. Cet été, ils ont profité du ponton en famille. Mal-

gré qu'il est en ville, il a semé et partagé avec ses gentils voisins quelques plans de tomates.

Nicole Joyal est originaire de Saint-Pie-de-Guire. Ses parents sont aussi agriculteurs, mais en 1962 son père décède d'un accident. Après la vente de la ferme familiale, Nicole, sa mère, ses 8 frères et sœurs emménagent à Saint-Guillaume. Nicole a alors 20 ans, elle est l'aînée et doit aider sa famille. Il y a déjà un bon moment qu'elle a dû quitter l'école.





Page: 10

En fait, en troisième secondaire, elle doit cesser ses études pour aider sa mère qui a trop de travail avec de jeunes bébés, les tâches ménagères et celles de la ferme aussi. Après avoir travaillé à Montréal trois années, Nicole revient à Saint Guillaume.

C'est chez la famille Lalancette qu'elle débute son travail comme aide-ménagère, elle y travaille pendant 3 ans. Nicole adorait ce travail puisqu'elle faisait partie de la famille, elle s'y sentait bien. Elle a aussi travaillé chez Germain Carrière. Elle se souvient du tout premier petit bureau d'un certain Monsieur Hénault situé juste à côté d'où elle travaillait et des premières fréquentations de ce dernier avec une belle jeune femme nommée Fernande Gauthier.

Nicole a des valeurs familiales très fortes et pour elle, le bonheur des siens est sa priorité. Elle entretient un lien étroit avec ses petits-enfants qu'elle adore: Antoine, Chelsea, Rachel, Abellya et Matys. Elle est très fière de ses enfants et de ses petits-enfants. Lorsqu'elle me parle d'eux je peux voir des petits yeux brillants d'amour. Elle a toujours été présente pour les siens, elle travaillait à la maison, mais aussi sur la ferme avec

Paul-Eugène. Pour elle, les travaux de la ferme et son rôle de mère était un plaisir et non une corvée. Elle en garde de précieux souvenirs. D'ailleurs, elle me raconte ses émotions et sa nostalgie lorsqu'elle voit des vaches et même des jardins, car même si elle ne regrette rien, cette vie rurale lui manque.

Je ne peux pas vous parler de Nicole sans souligner ses 18 ans comme conseillère au sein du conseil municipal. Son rôle de conseillère lui apporte énormément sur le plan personnel, elle qui aime les gens et qui aime apprendre; elle affirme en avoir appris beaucoup sur différents aspects; financiers, social, sur les lois, etc. Elle a collaboré à de nombreux projets, dont la bibliothèque, la régie des déchets, le comité des loisirs. Pour Nicole, si elle a appris une chose nouvelle dans sa journée, c'est bien important! Un grand

merci Nicole pour toutes ces années précieuses d'implication.

Nicole aime venir à Saint-Guillaume et quand elle vient, c'est sûr qu'elle va jaser avec des personnes d'ici qu'elle connaît. Elle est très attachée à «sa place». Accueillante et chaleureuse, avoir de la visite, cuisiner et recevoir... c'est un plaisir pour elle.

D'ailleurs, j'ai été chaleureusement accueillie. Merci de nous avoir permis de vous connaître davantage et merci

pour toutes ces belles années à Saint-Guillaume. Au plaisir de vous revoir Paul-Eugène et Nicole!

Karine Duchesne









La MRC de Drummond parmi les premières à adopter son plan de gestion des matières résiduelles révisé

Le 15 octobre 2015 – Le conseil de la MRC de Drummond adoptera, le 25 novembre prochain, son plan de gestion des matières résiduelles (PGMR) révisé. L'avis de motion à cet effet a été déposé à la séance régulière du conseil tenue le 14 octobre. Ce plan, qui a fait l'objet de travaux assidus pendant plusieurs mois de la part du comité responsable et des municipalités locales, remplacera l'actuel PGMR, en vigueur depuis 2005.

La MRC de Drummond est ainsi parmi les premières au Québec à compléter l'exercice de révision de son plan de gestion des matières résiduelles. « Nous avons travaillé avec ardeur pour élaborer le contenu de ce PGMR révisé. Celui-ci s'inscrit dans la continuité des efforts déployés au cours des dernières années, tant par les citoyens que par les élus et les autres intervenants concernés, pour assurer une gestion plus efficace et responsable de nos matières résiduelles. Sur la base des progrès déjà accomplis, il nous incite à poursuivre nos démarches, sans relâche, sur la voie de l'amélioration de notre bilan à ce chapitre », a soutenu le préfet de la MRC de Drummond, monsieur Alexandre Cusson.

Globalement, pour le secteur résidentiel, la proportion des matières détournées de l'enfouissement, appelée taux de diversion, a plus que doublé entre 2005 et 2014, passant de

17 % à 39,5 %. Ces matières ont été recyclées, réutilisées ou valorisées par compostage. L'ouverture d'un écocentre et l'implantation, dès 2011 à Drummondville, de la collecte des matières organiques sont parmi les principaux facteurs expliquant cette évolution.

Page: 12

Dans une lettre datée du 1er octobre dernier, le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, monsieur David Heurtel, a informé la MRC que son projet de PGMR révisé était conforme à la Loi sur la qualité de l'environnement. « Je tiens à souligner l'excellente compréhension de la démarche de planification régionale et le souci d'applicabilité au contexte de la région, résultant en un projet de PGMR de qualité », a-t-il mentionné.

Le plan de gestion des matières résiduelles révisé, qui couvrira la période de 2016 à 2020, prévoit diverses actions pour augmenter le taux de récupération et de valorisation des matières recyclables et organiques provenant du secteur résidentiel. Les secteurs industriel, commercial et institutionnel (ICI) seront également encouragés à mieux gérer leurs matières résiduelles, et ce, par des mesures de sensibilisation et de soutien.

Le contenu du PGMR révisé peut être consulté dans son intégralité depuis le site web de la MRC au <u>www.mrcdrum-mond.qc.ca/pgmr.</u>

Information: Alexandre Cusson

Préfet

MRC de Drummond

819 478-6553

Source: Jean Dufresne

Conseiller en communication

MRC de Drummond 819 477-2230





#### Espace à la quincaillerie à réaménager

La mission de La Coop Agrilait est de permettre aux membres et aux consommateurs de se procurer les produits dont ils ont besoin, chez eux, au coeur de leur communauté, à des prix concurrentiels.

Aujourd'hui, nous faisons appel à vous tous afin d'obtenir vos suggestions. Nous souhaitons donner une autre vocation à l'espace occupé momentanément par la serre, à la quincaillerie. Que désirez-vous comme nouveau service? Une boulangerie, un comptoir de location d'outils, un espace plus grand pour la SAQ?

Laissez libre cours à votre imagination et osez nous partager vos idées, même les plus farfelues en contactant Dominique Laforce.



dlaforce@agrilait.com 819 396-2022 poste 220 Agrilait, coopérative agricole





Page: 13

#### La Course du



C'est le samedi 3 octobre dernier qu'un groupe de La Coop Agrilait a pris part à la première édition de la Course du p'tit frais organisée par M. Hugo Tremblay et le Centre récréatif Saint-Guillaume.

La Coop Agrilait était fière de s'associer à cette activité ayant comme objectif d'inviter la population à bouger, peu importe l'âge. Il est bien connu que l'exercice procure des bienfaits physique, mental et émotionnel.

La Coop félicite ses employés et ses administrateurs, ainsi que leurs proches, qui n'hésitent pas à participer et à relever le défi, tout en s'amusant.

Bravo à l'organisation, à tous les participants et à tous les bénévoles!



En ce retour de la saison froide, les policiers rappellent aux amateurs de plein air quelques conseils de sécurité pour assurer une pratique sécuritaire de leurs activités.

En tout temps, lorsque vous partez en randonnée, il est fortement recommandé d'aviser au préalable un proche de votre destination, votre itinéraire ainsi que de l'heure prévue de votre retour. Cette mesure de précaution facilitera les recherches si vous vous égarez ou si un pépin survient lors de votre excursion.

De plus, pour votre sécurité, assurez-vous de:

- consulter la météo avant de partir
- pratiquer votre activité le jour plutôt que la nuit
- porter des vêtements bien adaptés à votre activité
- demeurer dans les sentiers balisés
- éviter de partir seul
- vous munir d'une trousse de survie

Votre trousse de survie devrait contenir un jeu d'outils de base, des bougies d'allumage, des articles de premiers soins, un couteau, une carte et une boussole (et/ou un GPS), des allumettes à l'épreuve de l'eau, une lampe de poche, un

sifflet et une couverture légère traitée à l'aluminium. Lors de longues randonnées, emportez également des signaux lumineux et des aliments riches en calories, tels que du chocolat et des sachets d'aliments déshydratés.

Notons qu'il est également important de vous réapproprier les techniques de lecture de cartes, boussoles et GPS avant votre départ. Si vous possédez un téléphone satellite, vous devez aussi connaître le numéro d'urgence de la région où vous vous trouvez.

Surtout, assurez-vous de prendre en considération vos capacités réelles avant d'opter pour une activité qui pourrait s'avérer trop exigeante et posez-vous la question: « Suis-je équipé pour passer la nuit en plein air si je suis égaré»? Si c'est le cas, vous êtes sur le bon chemin! Bonne randonnée!

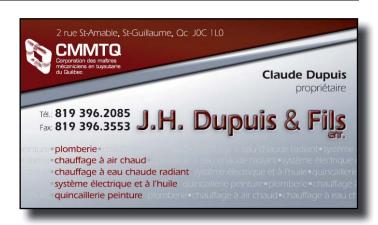
Service des communications avec les médias Sûreté du Québec Région Estrie/Centre-du-Québec 819 572-6050



#### Un crime... moi j'le signale en toute confidentialité!

Lorsque vous communiquez avec INFOCRIME Québec, votre appel ne sera jamais retracé ou enregistré. Vous n'aurez pas à vous identifier. Vous n'aurez pas à témoigner.

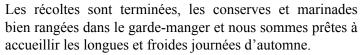






#### Cercle de Fermières

Par: Danielle Gagné



À notre dernière réunion, 4 membres se sont ajoutées à notre Cercle. Mme Joelle Marcotte, Mme Carole Capone, Mme Nicole Viens, Mme Jade Lemaire. Après avoir accueilli les 4 nouvelles, l'athmosphère est restée enjouée et très agréable. À la pause Gisèle a ouvert le local des Fermières afin de montrer les métiers aux nouvelles et à celles qui ne viennent pas souvent tisser. J'ai l'impression qu'on aura plus d'adeptes au local...

Le club de tricot du mercredi soir a débuté le 21 octobre à 19h00. À la suite de demandes spéciales une 2ème journée en après-midi a été mise à l'essai le mardi 20 octobre à 13h00. Si tout fonctionne bien nous continuerons chaque mois. Un calendrier vous sera remis aux prochaines rencontres. Le premier cours de pain est cédulé pour samedi le 7 novembre à 13h00 chez Francine, possibilité d'un 2ème le 14 novembre s'il y a trop de demandes. Avisez Francine 819-396-2784.

Un formulaire d'inscription a été envoyé aux enfants de 4è, 5è et 6è année de l'école afin de leur donner des cours de Bargello soit à l'heure du dîner ou après l'école les lundi, mardi et mercredi. Plusieurs enfants s'étaient montrés intéressés et nous pourrons les recevoir au local des Fermières pour la formation.

Ces derniers temps quelques-unes d'entre nous ont appris à monter des métiers. Francine a eu la gentillesse et la patience de nous former. Si toutefois vous êtes intéressées à apprendre, appelez Danielle 819-396-3658 et on vous cédulera pour le prochain montage.

En passant, les linges à vaisselle sont prêts à tisser et magnifiques. Les sacs et les couvertures de bébé aussi et vous attendent



Page: 15

Le 13 octobre nous sommmes allées à la 2ème journée de formation pour perfectionner la dentelle à la fourche et apprendre le fléché et la broderie d'assise. Nous sommes donc prêtes à partager nos connaissances avec vous.

Le Cercle des Fermières de Saint-Célestin nous a envoyé un communiqué pour une Vente Expo-Arts annuel au sous-sol de l'église Saint-Célestin. Entrée gratuite et prix de présence. Samedi le 7 novembre de 9h00 à 17h00 et dimanche 8 novembre de 9h00 à 16h00.

Vous avez sans doute MASKATEL
remarqué que la com-

pagnie Maskatel travaille fort à s'introduire dans le village. Afin de faire connaître leurs services, un représentant viendra le 4 novembre à notre réunion pour nous expliquer les avantages, les forfaits et les prix. Venez en grand nombre pour cette soirée d'informations. OUVERT À TOUS membre ou non membres, hommes ou femmes. Le 4 novembre 19h30 à la salle de l'école Saint-Guillaume.

Nous nous préparons pour notre souper partage de Noel. N'oubliez pas de penser à ce que vous aimeriez cuisiner afin d'avoir une belle variété au menu. Nous prendrons les noms ainsi que la liste des mets que vous apporterez à la prochaine réunion.

Les anniversaires du mois, Christiane Auger, Francine Brière, Pauline Desjarlais, Florence Farley, Monique Michel, Joyeux anniversaine et à très bientot!

Danielle Gagné, communications





# **CENTRE RÉCRÉATIF**



#### Deck hockey automne 2015:

Le deck hockey pour les jeunes du primaire se poursuit à la patinoire le vendredi soir de chaque semaine. La température décidera de la date de fin de l'activité!



Bénévole: Le CRSG a besoin de bénévoles réguliers et ponctuels pour tout genre de projets et activités. Veuillez simplement envoyer vos disponibilités au CRSG via courriel, téléphone, facebook. Vous avez une activité à proposer et vous avez besoin d'aide pour la réaliser, le CRSG peut vous aider à réaliser ce projet. Il n'en tient qu'à vous pour que nos offres d'activités soient orientées vers vos intérêts. Merci aux filles de la ligue de Balle féminine pour le don au CRSG inc. Un geste très apprécié.

**Patinoire:** Aux amateurs de hockey et de patinage de Saint-Guillaume, la chambre des joueurs du CRSG a subi une cure de rajeunissement dans les derniers mois, on a bien hâte de vous montrer ça lors du début de la saison!

Course du p'tit frais: La Course du p'tit frais fût un succès sur toute la ligne. Malgré la température froide, 2 degrés à 8h30, nous avons fait bouger 234 personnes. Nous aimerions remercier nos partenaires sans qui cet évènement n'aurait pu avoir lieu. La Coop Agrilait, La municipalité de Saint-Guillaume, La Caisse Desjardins Des Chênes, Bell Media, Amusement Drummond, Le SIUCO, Quincaillerie BMR, Les p'tits cœurs de Brigit et les indispensables bénévoles. Et surtout merci à vous les participants qui ont couru et marché avec le sourire du début à la fin.



Vous avez manqué la course de 500m du p'tit lait? Assurezvous d'y être l'an prochain un spectacle qui valait le déplacement. Un petit défi pour la 2e édition, car oui il y aura une 2e édition, amenez un ou des amis (es) pour bouger avec nous. Merci à vous tous!





#### Demande de soumission déneigement CRSG Inc.:

Le CRSG a besoin de soumissions pour le déneigement de la patinoire pour la saison 2015-2016

\*Durée du contrat: 15 décembre 2015 au 1er avril 2016

#### Appel d'offre:

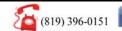
Hiver 2015-2016

Pour le déneigement de la patinoire et du chemin d'accès à côté du chalet du CRSG inc.

Pour offrir vos service, 819-396-0151 et laissez un message. Un responsable du CRSG inc. vous contactera rapidement pour une soumission en bonne et due forme.



Par: *Hugo Tremblay* 







Email: centrersg@gmail.com

# Halloween 2015 \*\*\*

Déjà l'Halloween passée... nous avons eu une belle soirée. Le château macabre a eu un beau succès. Nous avons travaillé très fort afin de vous faire vivre une soirée intense en émotion.

Ce fut une joie de préparer une soirée lugubre avec tant de personnages qui ont pris plaisir à vous faire peur.

Merci à nos personnages pour leur implication



À l'an prochain

Photos et résumé en Décembre !!!! Marie st-martin

Martin Gélinas

CRSG

Mon climat, ma santé

www.monclimatmasante.gc.ca









Page: 17

# fadoq

#### Club de l'Âge d'Or - Saint-Guillaume



Bonjour, je prends quelques minutes pour vous aviser que nous sommes à discuter de notre menu des fêtes et la mise en place des billets pour ce repas qui aura lieu le 13 décembre et la vente par la suite de ceux-ci.

Nous mettrons à votre disposition l'horaire des activités à la salle, le feuillet de location avec les règlements, et les publications diverses que nous recevrons. Il serait possible de recevoir la documentation dans votre boîte e-mail en donnant votre adresse à la fadoq.

Pour ceux qui ont pris leur buffet avec nous, je ferai la location de la salle et Mme Vallée prendra en note votre demande pour le menu avec Mme Robert.

Aussi, ne pas oublier la clinique de vaccination qui sera le 23 novembre de 08:30 heures à 11:00 heures.

Bon mois à tous et toutes.



Nicole R. Laforce, présidente FADOQ - Saint-Guillaume

#### Semaine nationale de la sécurité des aînés du 6 au 12 novembre 2015



Dans le cadre de la Semaine nationale de la sécurité des aînés qui a lieu du 6 au 12 novembre, la Table régionale de concertation des personnes aînées du Centre-du-Québec se joint à une multitude de partenaires pour outiller les personnes aînées de la région et

ainsi favoriser leur sécurité. Pour ce faire, des bénévoles clairement identifiés rendront visites à certaines personnes aînées de leur localité pour y distribuer des sacs comprenant différents items pour aider à l'accomplissement de tâches quotidiennes.

Cette activité se veut une opportunité pour échanger avec ceux et celles que nous avons moins souvent le privilège de côtoyer.

Nous tenons à remercier les bénévoles pour leur mobilisation efficace dans l'exécution de ce projet!

Rappelons que la mission de la Table régionale de concertation des personnes aînées du Centre-du-Québec est d'améliorer et protéger les conditions, la qualité et le niveau de vie des personnes aînées de la région. Cette initiative est réalisée grâce à la contribution financière de la Conférence régionale des élus (CRÉ) du Centre-du-Québec, dans le cadre du Fonds régional pour l'amélioration des conditions de vie des personnes aînées du Centre-du-Québec 2014-2017.





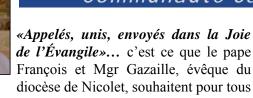




### Communauté paroissiale de Sainte-Famille

Robert Desmarais, ptre

#### Communauté Saint-Guillaume



les baptisés. Appelés à se reconnaître aimés de Dieu, c'est unis les uns autres que nous sommes envoyés pour semer l'amour et la paix dans la joie de l'Évangile.

Dans la paroisse, c'est unis à leurs parents que des jeunes débutent ou poursuivent un cheminement de foi. En effet, les rencontres pour l'éveil à la foi et la préparation des jeunes aux sacrements du pardon et de l'eucharistie sont maintenant commencées. 18 jeunes ont débuté le parcours d'Éveil à la foi alors que 21 se préparent pour leur première communion. Pour ce qui est de la confirmation qui aura lieu au mois d'avril, le parcours débutera seulement en février 2016 et 36 jeunes y sont actuellement inscrits.

Dans un ordre d'idées plus matérielles, au nom de l'Assemblée de Fabrique de la paroisse Sainte-Famille, merci de tout cœur à ceux et celles qui ont contribué à la campagne de financement de la paroisse. Votre don est très important pour maintenir les services pastoraux et entretenir les églises de la paroisse car, contrairement à ce que certains pensent, les



argents recueillis ne vont pas au diocèse et ce n'est pas le diocèse qui paie pour les réparations et les dépenses (chauffage, entretien, électricité, salaire...) de la paroisse. Ce sont vos dons qui favorisent la vie de la communauté. C'est pour-

quoi ceux-ci sont si importants pour maintenir le patrimoine religieux de la paroisse.

Merci aussi à tous les bénévoles qui ont parcouru le territoire de Saint-Guillaume pour distribuer et recueillir les enveloppes de la CGA. Votre participation est essentielle pour le succès de cette activité de financement. Comme dirait les plus jeunes, vous êtes « cool » et c'est très apprécié.

Évidemment, si vous n'avez pas pu encore contribuer pour différentes raisons que nous respectons, vous pouvez toujours le faire en faisant parvenir au presbytère votre don à l'ordre de la «fabrique Sainte-Famille». Un reçu pour fins d'impôt vous sera alors émis.



#### Chorale de jeunes et messe de Noël

Cette année la messe de Noël à Saint-Guillaume aura lieu le 24 décembre

à 20h00 et pour cette occasion, nous aimerions former une chorale avec des adultes mais aus-

Page: 19

si avec des plus jeunes. Donc si tu as le goût de participer soit à la chorale ou bien faire partie d'une crèche vivante ou bien lire ou servir durant la messe, téléphone au presbytère 819 396 2111. Quand on participe ça devient plus intéressant pour la personne et aussi pour toute la communauté.



Au début novembre, aux célébrations dans la paroisse Sainte-Famille, nous nous souvenons des défunts de cette année et nous prions pour eux.

#### À Saint-Guillaume

Jean-Louis Michaud
Louise Cloutier
Jérôme Cyr
Gabrielle Julien
Monique Belhumeur
Jean-René Tourigny
Florian Lavallée
Claude Janelle
Monique Maurais Morasse
Bibiane Marcoux
André Taillon
Cécile Bonin Lacharité

Sylvie Proulx
Yolande Dumaine
Victoire Cyr Michaud
Raymond Girard
Raynald Théroux
Jean-Bernard Bélisle
Gérard Martel
Carmel Mélançon Myers
René Chamberland
Lise Chamberland
Claude Chapedelaine

#### À Saint-Bonaventure

Yvon Poirier Jean Kazanitis Grazielle Martin François Labrecque Georgette Forest

#### À Saint-Pie-de-Guire

Claire Robidoux Gaston Letendre Georges Laramée Jean-Guy Bourque Normande Salvas Rollande Parenteau

# Page: 20 Des nouvelles de... Par: Rosanne Gravel Marilyn Gravel

Bonjour à tous!

Je m'appelle Marilyn Gravel et je suis née le 6 mars 1992, ce qui me donne aujourd'hui 23 ans. Je suis la fille de Paul Gravel et Maryse Taillon, la petite-fille de Noëlla Taillon et, de feu, Roger Gravel et Denise Guertin. J'ai également deux frères, Nicolas et Olivier Gravel, âgés de 26 et 21 ans.

J'ai passé mon enfance sur le Rang du Cordon, où mes parents demeurent encore actuellement. Le nid familial fut le berceau de deux entrepreneurs nés et accueillit d'une part, la passion pour l'horticulture de ma mère et de l'autre, la compagnie Trans-Porcs Paul Gravel Inc. Je garde de très beaux souvenirs des matins ensoleillés passés dans les serres aux côtés de ma mère. Mon enfance fut également marquée par la présence ré-

confortante de mon grand-père Roger, qui s'occupait des commissions pour la compagnie de mon père. Vous l'avez sans doute déjà vu à bord de son pick-up lettré «poupa». Il nous offrait souvent des petites balades chez Alvaro à Saint-Eugène, à notre grand bonheur puisque nous avions carte blanche sur le choix des sucreries!



J'ai ensuite fréquenté l'école primaire de Saint-Guillaume de la maternelle à la 4ième année et le Collège Saint-Bernard, à Drummondville, en 5ième et 6ième année. Je fis également mes cinq années de secondaire au Collège, en programme d'études internationales. Mes années scolaires furent marquées par deux personnes qui me sont très

> chères: Kim St-Amant et Marie-Pier Plamondon. Nous en avons passé du temps ensemble! Que ce soit dans l'autobus, en classe, ou encore les fins de semaines.



En 2009, j'entrepris mon DEC en Sciences Humaines, profil Monde, au Cégep de Drummondville. C'est également à ce moment-là que Sylvie Arpin devint ma patronne au restaurant Eggsquis de Drummondville. Devinez avec qui je passerai mes fins de semaines durant trois belles années? Mes

collègues serveuses Kim et Marie-Pier! Et oui, vous avez sans doute déjà été servis par une de nous trois. Je garde de merveilleux souvenirs de cet emploi étudiant.

Mon parcours scolaire s'arrête finalement à l'Université Laval, où j'étudie depuis maintenant 4 ans. Après avoir commencé un baccalauréat en Sciences de la Consommation, j'entreprends un virage et décide plutôt de compléter le Certificat. J'ai également un Certificat en Droit et je complète actuellement un dernier certificat en Marketing. J'obtiendrai ainsi en avril 2016 un Baccalauréat Multidisciplinaire (B.A). L'avenir n'est pas encore scellé et je compte probablement poursuivre mes études au deuxième cycle.

Depuis juillet 2015, j'ai définitivement quitté le nid familial afin de m'installer à Saint-Augustin-de-Desmaures avec mon copain. J'ai toujours voulu habiter et m'établir professionnellement dans la belle région de la Vieille-Capitale. Je peux donc

WEIGHTANES CASS

WEIGHTANES CASS

PLECES D'ORIGINE MINI

dire que je suis comblée! Il va sans dire que je m'ennuie de ma famille et je ne manque pas une occasion de leur rendre visite dans notre beau coin de pays. Je suis extrêmement fière de mon père, qui s'épanouit à travers sa passion pour la course. J'apprécie toujours aller le voir courser, surtout au Grand-Prix de Trois-Rivières où l'atmosphère est électrisante. Je suis une de ses plus grandes fans (après ma mère!).

Page: 21



En terminant, j'aimerais apporter une mention spéciale à ma très chère maman, qui fut pour moi un exemple de courage et de persévérance au cours des dernières années.

Au plaisir, Marilyn Gravel









#### Suggestions de Diane Taillon

#### Cette nuit-là **Chevy Stevens**

Tonie, jeune fille de 18 ans, rebelle d'après sa mère, est accusée de meurtre avec son petit ami Ryan. Elle aurait tué sa soeur Nicole près d'un lac, une nuit d'été. Tonie a aujourd'hui 34 ans et bénéficie d'une libération conditionnelle. Elle a toujours clamé son innocence, mais en



prison on apprend à se taire si on ne veut pas de problèmes. Pour enfin vivre une vie normale, Tonie et Ryan, lui aussi libéré sous conditions, veulent trouver les auteurs du meurtre de Nicole. Tonie et Ryan fouillent le passé pour découvrir les véritables coupables. Pourquoi les anciennes copines de sa soeur ne tiennent pas à ce que la vérité éclate?

#### Les ombres du passé Willie Sterner

Willie Sterner a perdu toute sa famille en 1942 lors d'une rafle à Wolbrom et dans le ghetto de Cracovie, lui était absent à ce moment-là. Malgré le camp de travail de Plaszow, le travail dans une usine souterraine d'assemblage d'avions puis dans une mine où il déplaçait



de gros rochers, il a réussi avec beaucoup de chance à s'en sortir indemme. Il a réussi à survivre en partie grâce à son talent de peintre. Willie a été employé dans l'usine d'oskar Schindler, un Allemand qui a sauvé beaucoup de juifs de la mort. À la fin de la guerre, il se marie avec Éva, puis tous les deux refont leur vie au Canada.

Nous avons en bibliothèque une collection de livres sur les mémoires des survivants de l'holocauste. C'est un fait que six millions de Juifs furent tués par les Allemands nazis pendant la guerre de 1939 - 1945, le tout planifié par le gouvernement nazi. Pourquoi ne pas lire quelques livres de cette collection? C'est historique!

# CLUB DE LECTURE

Bonjour à tous,

pour le mois de novembre l'auteur sera: JOHN GRISHAM Prochaine rencontre le 2 novembre, 13h30 à la bibliothèque. Je vous attends et au plaisir de vous revoir Josianne Béland, 819 396-0450

#### Nouvel horaire pour 2015

Mardi - 14h30 à 16h30 - 19h00 à 20h30 Mercredi - 19h00 à 20h30 Samedi - 10h00 à 11h30

#### Pour nous joindre

Tél.:819 396-3754 biblio087@reseaubibliocqlm.qc.ca



#### Johanne René

Conseillère, Finances personnelles

Tel.: 819 396-2426 #69018 Fax.: 819 396-0508 johanne.rene@bnc.ca

Banque Nationale du Canada 100, Principale Saint-Guillaume (Québec) J0C 1L0

#### Aux petits soins pour vos poilus...

#### ...du museau au bout de la queue!



Styliste animalière

- · TOILETTAGE COMPLET
- COUPE AUX CISEAUX ET SPÉCIALISÉE
- · TAILLE DE GRIFFES
- · GARDIENNAGE À VOTRE DOMICILE
- SERVICE DE TAXI
- SERVICE PERSONNALISÉ
- · ET PLUS ENCORE...

819 816-6606 KATHLEEN.TREMBLAY@HOTMAIL.CA 364. RANG LACHAPELLE, SAINT GUILLAUME

## Page: 23

#### L'enfance des auteur(e)s

L'auteur Alain M. Bergeron a publié son premier livre en 1997 chez Tisseyre, le titre était Cendrillé. Il y a un an, son 200e titre a été publié (ce nombre ne compte pas les versions couleur des Savais-tu? et les titres qui ont été réédités), il est maintenant rendu à 215 publications.

Cet auteur prolifique écrit davantage pour les jeunes du primaire, mais aussi pour les tout-petits. Il a écrit entre autre les séries: Billy Stuart (Michel Quintin), Capitaine Static (Québec Amérique), Le Chat-Ô en folie (Foulire), Savaistu? (Michel Quintin), Les petits pirates (Boréal Maboul), Dominique Abel (Soulières éditeur).

Comme plusieurs auteur(e)s, il désire attirer les garçons vers la lecture en leur proposant aussi des livres qui mélangent la bd et le roman, un bon tremplin pour la lecture de roman. Plusieurs de ses livres ont été créés avec son complice, l'illustrateur et bédéiste Sampar, Samuel Parent. Il a gagné de nombreux prix et ses livres sont traduits en plusieurs langues. Parmi ses nouveautés de l'automne, le 10e tome de Billy Stuart et Kalamazoo sont déjà parus et paraîtront sous peu trois titres chez Foulire: Le portrait volé de Barbelé, Les mini-fées du potager et Super Coquin, chez Quintin, le Savais-tu sur les phacochères et chez Québec-Amérique: Petit homme et le géant qui fait proutt!

J'ai toujours aimé lire! Enfant, même si mes parents n'avaient pas beaucoup de sous, on achetait régulièrement des livres. Livres que j'ai encore aujourd'hui en ma possession, plus de cinquante ans plus tard! Évidemment, mes parents n'arrivaient pas à combler mes besoins en lecture. Aussi, j'étais souvent rendu à la bibliothèque de ma ville (Victoriaville) où j'empruntais chaque fois le maximum de livres permis. Une fois à la maison, je les dévorais. Ces visites à la bibliothèque demeurent l'un de mes très beaux souvenirs d'enfance.



Il y a une mer de livres qui sont disponibles pour les jeunes lecteurs et lectrices. Depuis mon enfance, il n'y a jamais eu autant d'ouvrages publiés. Alors, chaque fois qu'un enfant (ou ses parents) m'envoie un gentil commentaire ou me dit qu'il a lu mon livre et qu'il l'a aimé, ça représente toujours pour moi un petit miracle. Je n'ai donc qu'un seul mot: Merci! et j'ajouterais: Bonne lecture!

Marie-Josée Janelle





# Auto Roland Marcoux (819) 396-0066



**VENTE & POSE DE PNEUS NEUFS** 



Changement d'huile à partir de

Page: 24

36.99 \$ Mobil **1** 

# Inventaire de pneus et roues usagés également disponibles!

⇒ Voiture de Courtoisie disponible

TIRES

- $\Rightarrow$  Débosselage et Peinture
- ⇒ Vente de Véhicules d'occasion Certifiés & Garantis

Visitez notre page Facebook!



Disponible Ici



# Vous planifiez l'achat d'une première maison et ne savez plus où donner de la tête?



La Caisse Desjardins des Chênes vous invite à une conférence ACCÉDANTS À LA PROPRIÉTÉ afin de vous aider à réaliser votre rêve!

Date: 18 novembre 2015

**Heure:** 19 h 00

**Lieu:** Hôtel Quality Suites (2125, rue Canadien à Drummondville)

Les places étant limitées, nous vous prions de bien vouloir confirmer votre présence au **819-395-4228**, **poste 7132334**, ou par courriel à **caissedeschenes@desjardins.com** 

Au plaisir de vous y voir!

Page: 25

facebook

www.facebook.com/CaisseDesChenes

www.desjardins.com/caissedeschenes

819-395-4228 1-877-865-4228 sans frais Services AccèsD: 1-800-CAISSES (1-800-224-7737)





Personnes responsables de l'organisation de la rencontre du « jumelage ». François Janelle, Lucie Benoit, Georgette Péloquin et Huguette Delorme.



Buffet servi par l'équipe de Mathieu Labrecque, propriétaire de Traiteur G.Brunelle.



Un grand merci à nos commanditaires : La municipalité, Agrilait, Société St-Jean-Baptiste, Caisse Desjardins, et la Banque Nationale!

Bienvenue à nos cousins et cousines venus de France! (Groupe de 19 personnes)





# QUI SUIS-JE? Indices de la photo: J'ai 90 ans.. Qui suis-je? Mois de octobre : François Dugas

# Au travail!

Bonjour, en cette période importante pour la société de demain, je vous présente mon métier, soit celui de technicienne en éducation spécialisée.

Mon travail consiste à venir en aide aux élèves en difficultés d'apprentissages ou de comportements. La préparation et la mise en place d'outils d'aide ou de références fait aussi partie de mes tâches. Tout n'est pas toujours facile dans mon travail, mais notre belle jeunesse « allumée » est un grand motivateur pour continuer à leur donner un coup de main et d'investir du temps auprès d'eux!

Mon rôle dans une classe est d'aider un ou deux élèves en particulier, mais il m'arrive assez souvent d'aider l'ensemble d'une ou plusieurs classes. Je réponds à leurs questions sur le travail demandé. Je dois aussi m'assurer que les enfants sont attentifs aux explications de leur enseigant(e). Souvent je dois les aider à gérer leurs conflits.

Quand je travaille avec les enfants, je dois être compréhensive, patiente et amusante, car dans le fond, je veux les guider vers la bonne route!

L'éducation est une priorité pour moi et devrait l'être pour tous, surtout pour ceux qui nous gouvernent!

Soyons UNIS pour l'éducation publique!

Raphaelle Chamberland, Éducatrice spécialisée



# **Avis aux** amateurs de photos

Nos pages centrales s'adressent aux amateurs de photographie. Si vous êtes témoin d'événements, photos prises sur le vif, d'actualité, mérite scolaire ou sportif, anniversaire, paysage ou toutes autres photos qui susciteraient l'intérêt des gens de Saint-Guillaume, faites-les parvenir à: jocelyn.janelle@tellabaie.net





# Saint-Guillaume EN PHOTOS

Page: 29





Nous sommes choyés d'avoir une si belle Église.

Félicitations à nos 2 grands guerriers de la bouette. Zachary en a surpris plus d'un, en terminant 2e à la Course Spartan Junior du Massif de Potito Pivière St. François chez les 13 ans et moins. Il a

terminant 2e à la Course Spartan Junior du Massif de Petite Rivière St-François chez les 13 ans et moins. Il a fini 1 er à la course Xman Kids au Mont Orford chez les 12 ans et moins. La grandeur d'une personne ne se mesure pas en cm mais par ce qu'elle accomplit, ARRROOOO MON ZA! Frédérick a relevé avec détermination le défi que représente une Spartan Race comme celle du Massif avec ses 8km en montagne et plus de 25 obstacles. Lors de la course de Orford de 7.5 km en montagne et ses 61 obstacles, Frédérick a survolé le parcours. J'ai été à même de constater la puissance et la force de cet athlète car il a eu la gentillesse de m'attendre pour que nous la fassions ensemble, ARRRROOOOOO BIG BOY! Nous sommes fiers de vous!



Menu repas de Noël

Crème de légumes (pain, beurre)

Dinde

Ragoût de boulette et porc

Pâté à la viande

Pomme de terre nature

Gelée de canneberges

Marinades sucrées

Salade de choux (crémeuse ou traditionnel)

Bûche de Noël

OU

Moka vanille, chocolat

OU

Gâteau carotte, reine Élizabeth, carré aux dattes

Café, thé, tisane

Commandez pour vos repas des Fêtes

Tourtière Tarte aux pacanes

Pâté poulet Sauce à spaghetti maison

Pâté saumon Fèves au lard

Pâté mexicain Bûche de Noël maison

Ragoût de boulettes Gâteaux assortis

Tartes assorties 9"

Buffet chaud • Buffet froid

Boîtes à lunch disponible sur demande

#### Notez bien.

- · Le prix indiqué est celui d'un service au buffet.
- 2<sup>50\$</sup> de plus pour un service aux tables.
- Pour de la vraie vaisselle ajouter 1 25\$

Plus frais de service.

Ces prix sont assujettis pour 25 personnes et plus dans un rayon de 40 km incluant nappes de papier, serviettes de table, ustensiles et couverts jetables relatifs au menu dans le cas d'une livraison ou d'un service de buffet. Dans le cas du service aux tables, le prix sera calculé avec de la vrai vaisselle. Le nombre réservé sera le nombre minimal facturé et non le nombre de billets reçu à l'entrée. Prix spécial pour les enfants. Pour aide au service ajouter 10% de frais de service et 15% pour service aux tables. Les taxes sont en sus. Un acompte de 50\$ confirme notre engagement mutuel et la balance sera payable à la livraison ou après le repas.

IMPORTANT: Pas de service buffet entre le 23 décembre 2015 et le 7 janvier 2016. Seulement du prêt a emporter ou service de livraison.



819 396-1115

Page: 30

184, Principale, St-Guillaume maxamph@hotmail.fr

Au plaisir de vous servir!

### Garage Gilles MORRISSETTE enr.

# **ColorPlus**

#### **DÉBOSSELAGE - PEINTURE**

COLLISION CENTRE

Petit rappel des services offerts en tout temps par le garage.

Bénéficiez de tous nos services comme:

- Débosselage
- Peinture
- Changement et réparation de pare-brise
- Pose et réparation de pneus
- Possibilité de pneus usagés

Pour autos, motos et camions de toutes marques



Page: 31

# Garage Morrissette, toujours à votre service



Gilles est à votre service déjà depuis 23 ans et est toujours aussi heureux d'être là pour vous.

134, rue St-Jean-Baptiste - Saint-Guillaume Tél.: 819-396-0421

Par: Jocelyn Janelle



#### Nouvelle année qui commence pour le CDL

Le projet «Piste de raquette» sera bientôt complété. Durant le mois de septembre, 2 ponceaux ont été réalisés sur le trajet de la piste évitant ainsi de passer sur le territoire du voisin. De plus, une série d'identification, de schéma, tout au long du trajet, sera aussi bientôt installée. Si la tendance se maintient, la piste sera vraiment prête et complétée pour l'hiver 2015-2016.

Lors de notre dernière rencontre, notre président Jonathan Rondeau nous a mentionné qu'il désirait se retirer du Comité de développement local dès janvier 2016. Nous sommes donc à la recherche d'un ou d'une nouvelle présidente. Donc, si vous êtes un citoyen ayant à cœur Saint-Guillaume et qui aimerait d'une façon ou d'une autre s'impliquer ou donner un coup de main dans des projets qui vous allument, n'hésitez-pas à nous contacter!

Il est possible de joindre le conseil d'administration par le biais du site internet de la municipalité www.municipalite-stguillaume.qc.ca à l'onglet Comité de développement local (cdl.admin@municipalite-st-guillaume.qc.ca) ou de communiquer à l'un ou l'autre des membres.

Vous êtes toujours les bienvenus aux rencontres mensuelles et les nouvelles idées sont toujours appréciées.

Jonathan Rondeau Président Caroline Limoges Secrétaire-Trésorière Marc Rodier Administrateur Benoit Béland Administrateur Céline Gendron Administratrice Guylaine Lacharité Administratrice François Carpentier Administrateur Mélanie Rochefort Administratrice

Caroline Limoges













**AUGUST 16TH 2015** 

# Eric Fafard





Le 16 août 2015 au Mont-Tremblant avait lieu le Triathlon Ironman .

L'épreuve est de compléter 3.8km de nage 180km de vélo 42.2km de course à pied en moins de 17 heures.

Eric Fafard de Saint-Guillaume l'a complétée en 12:06:00 avec le sourire :)

QUÉBEC

SWIM

01:22:15

BIKE

06:22:43

RUN

04:05:24

**FINISH** 

12:06:00



# **Boucherie Richard Viens**

96, rue Principale, Saint-Guillaume 819 396-2622

AVIS AUX CHASSEURS, je peux entreposer vos animaux : veau, vache, avec la peau pour une meilleure qualité de viande, seulement si la peau est très propre.

Robert Tessier, propriétaire

SPÉCIAL#

FESSE

Catégorie A1, rouge, environ 100 lbs

Comprend: Pointe de surlonge: steak, cubes,

480%

brochettes, rosbif.
Ronde: steak attendri

<u>Oeil de ronde</u> : steak français

ou fondue chinoise

240<sup>\$</sup>

Bas de ronde : rosbif français, steak

haché maigre, os à soupe

SPÉCIAL#2

Catégorie A1, rouge, 10 à 40 lbs • 40lbs et +

Comprend : Boeuf haché maigre emballé sous vide à votre goût

BOEUF HACHÉ MAIGRE

**5**39\$

SPÉCIAL#3

POINTE DE SURLONGE

Catégorie A1, rouge, 12 à 15 lbs

Comprend : Steak, cubes, brochettes tendres, rosbif tendre, steak haché

80% 100%

SPÉCIAL#4

Steak français ordinaire ou BBQ ou fondue chinoise OEIL
DE RONDE

Page: 34

60<sup>\$</sup>, 70<sup>\$</sup> 8<sup>17\$</sup>

SPÉCIAL#5

Tête filet mignon rouge A1

FILET MIGNON 70\$ 80\$

SPÉCIAL#6

FESSE DE LARD

Fesse de lard de 12 à 30 lbs

Comprend : Rôti, cubes, escalope, steak, pattes et hauts de pattes, lard haché Pour le temps des Fêtes

SPÉCIAL#7

LONGE DE PORC

Longe de porc environ 10 lbs

Comprend : Longe de lard désossé très appréciée de nos clients. Côtelette papillon ordinaire ou BBQ. Rôti désossé, lard haché



Centre de débitage Boucherie **Richard Viens** 

**Emballage sous vide** ou extra-conventionnel pour animal sauvage.



GROS POULET **DE GRAIN** 

329\$

SPÉCIAL#9

BACON

Boîte de 5 kg. Emballage sous vide à votre goût : 70\$



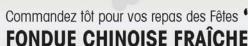
Poitrines de poulet désossées, emballées sous vide à votre goût. Boîte de 5 kg.

> Prix régulier : 80\$/la boîte

Prix spécial: 60\$/la boîte

Plats cuisinés et sauce à spaghetti faits maison.

SPÉCIAUX CHAQUE SEMAINE EN MAGASIN





#### Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi de 8 h à 6 h Samedi de 8 h à 5 h



**Plusieurs** sortes de saucisses pour votre BBQ

Page: 35

Pour le temps des Fêtes Bro Esc

Rôti de dinde désossé farci Brochette de dinde Escalope de dinde

Sur commande



gibiers, nous saurons en prendre soin.





«Les bons mûrissent, les mauvais pourrissent» Victor Hugo Rarement, un aliment m'a offert un si grand défi... Au printemps, lors de ma visite chez le pépiniériste, je me suis laissée tenter par un plan de tomatille. De la famille des solanacées, la plante ressemble au physalis communément nommé cerise de terre. Comme j'affectionne ce petit fruit, nature, en coulis et en confiture, je n'ai aucun doute que j'arriverai à cuisiner quelque chose de délicieux.

Si on dit que seul il sera stérile, c'est en solitaire qu'il m'a donné une récolte abondante. Heureux problème!

Selon mes recherches, il possède les propriétés suivantes: fébrifuge, diurétique, dépuratif et antirhumatismal. Pour 32 calories par 100 grammes, la tomatille offre une bonne source de fibres, de la vitamine B3, C, K du potassium et de l'acide folique.

C'est la tomate verte du Mexique; elle est l'ingrédient principal de la salsa mole verde servie en accompagnement des tacos et enchiladas.

Une fois les fruits mûrs, la pelure sèche et on y sent une pellicule collante. Ils ressemblent effectivement à une petite tomate verte et passent au violet près de l'attache à la tige. La plante se répand, monte et donne ses fruits. Mais voilà que je me mets à la recherche d'idées pour l'apprêter...

Voici une recette que je n'ai pu réaliser faute de coriandre fraîche, rare en octobre, semble-t-il.

Salsa Verde

1 tasse de tomatilles

1 à 3 piments Jalapēno

1 oignon blanc émincé

1 botte de coriandre fraîche hachée

1/4 tasse de jus de lime fraîche

Sel-pincée de sucre

La même recette peut se réaliser en remplaçant l'oignon par une tête d'ail grillée, épluchée et mise en purée.

Griller les tomatilles au four 5 à 10 minutes. Ajouter les piments et l'ail (si désiré) et poursuivre 5 minutes. Refroidir et passer au mixer avec le reste des ingrédients. Rectifier l'assaisonnement. Réfrigérer avant de servir. Si la salsa est trop consistante, ajouter un peu d'eau.

On s'en sert aussi dans les ratatouilles et les poêlées mexicaines. La tomatille offre un goût acidulé et piquant.

J'ai tenté une expérience assez concluante. N'ayant jamais cuisiné de ketchup aux tomates vertes, je m'en suis inspirée pour une marinade d'automne aux tomatilles:

2 lbs de tomatilles

4 oignons jaunes

1 poivron vert- 1 poivron rouge

3 c. à table de gros sel

2 tasses de vinaigre de cidre naturel

2 tasses de sucre

3 c. à table d'épices à marinades dans une mousseline

1 c à thé de curcuma

1/8 c. à thé de piment de Cayenne

marinades dans

de Cayenne

Page: 36

Laver, parer et passer au robot culinaire pour réduire en petits morceaux les tomatilles, les oignons et les poivrons. Placer dans une passoire doublée d'un linge à vaisselle propre et saupoudrer de gros sel. Laisser égoutter toute la nuit. Tordre légèrement pour enlever le surplus de liquide et mettre de côté. Dans un grand chaudron à fond épais, verser le vinaigre, le sucre et les épices. Ajouter les légumes et amener à ébullition en agitant régulièrement. Cuire à découvert 30 minutes. Empoter dans de petits pots stérilisés et conserver à l'abri de la lumière. Délicieux comme accompagnement aux mets d'automne.

«La table est l'entremetteuse de l'amitié» Proverbe Français







120 000\$

ONT ÉTÉ REMIS AUX ORGANISMES DE LA RÉGION DE SAINT-GUILLAUME DEPUIS LES 30 DERNIÈRES ANNÉES



Bibliothèque Saint-Guillaume



Fabrique Sainte-Famille



Info Saint-Guillaume



En 2015, c'est 7 000\$ qui retourne à la collectivité via la Fabrique Sainte-Famille, la Bibliothèque municipale, l'Info Saint-Guillaume et le Centre Récréatif Saint-Guillaume (photo manquante.)

Merci aux précieux commanditaires et aux participants du tournoi de golf.

L'offre intelligente



# **Espace Santé**





Page: 38

# Voyager durant la grossesse

De nos jours, il est possible pour les femmes enceintes d'entreprendre des voyages sans trop de risques pour elles ou le futur bébé. Contrairement à ce qui était véhiculé auparavant, il n'est plus contre-indiqué pour les femmes enceintes de voyager. Si on tient compte de certaines précautions, il est possible de voyager de façon sécuritaire presque tout le long de la grossesse.

## Ressources à l'étranger

Tous les pays n'ont pas les mêmes ressources en santé ou un accès simplifié à ces ressources. Il est donc important de tenir compte des ressources médicales à l'étranger avant d'entreprendre un voyage. Informez-vous avant le départ afin d'éviter d'être prise au dépourvu.

#### Vaccination



Dans la mesure du possible, s'il s'agit d'une destination qui demande l'administration de certains vaccins, il est préférable de les avoir reçus avant la grossesse. Si vous êtes une voyageuse qui a l'habitude des destinations exotiques, vous avez probablement un carnet de vaccination déjà bien rempli.

Certains vaccins ne sont pas recommandés parce qu'ils sont faits à partir de virus encore vivants. Avant de les recevoir, il faut donc bien évaluer les risques d'un tel vaccin en comparaison des risques associés à la maladie dont on veut se protéger. Certaines maladies peuvent avoir des conséquences plus importantes si elles surviennent durant la grossesse. Pour cette raison, il faut peser le pour et le contre avec les professionnels de la santé impliqués dans la grossesse.

Plusieurs vaccins peuvent toutefois être administrés de façon tout à fait sécuritaire. Ainsi, il ne faudrait pas hési-

ter à recevoir les vaccins protégeant contre l'hépatite A, l'hépatite B, le tétanos et l'influenzae avant de partir en voyage.

#### Malaria

Tous les médicaments utilisés pour protéger de la malaria ne sont pas également sécuritaires pour le bébé. Il est donc important de privilégier des destinations pour lesquelles un médicament est disponible et sécuritaire pour l'enfant. En plus du médicament, il est important de se prémunir d'un chasse-moustique à base de DEET et de prendre les mesures nécessaires pour éviter les piqûres de moustique. Ces piqûres peuvent transmettre des infections, la malaria et d'autres, et les femmes enceintes attirent davantage les insectes.

#### Avion

La période de la grossesse la plus sécuritaire pour effectuer un voyage en avion se situe entre la 18e et la 24e semaine de la grossesse, soit durant le deuxième trimestre. Lors du premier trimestre, il y a risque de fausse couche, et lors du troisième trimestre il y a risque d'accouchement prématuré. La plupart des compagnies aériennes canadiennes demandent un certificat médical récent pour les femmes enceintes désirant prendre l'avion après la 36e semaine. À l'international, cette condition se pose à compter de la 35e semaine de façon générale. Il est important de s'informer de ces normes auprès de la compagnie aérienne au moment de l'achat du billet. Il est également recommandé de porter des bas de compression durant le vol et de se lever fréquemment afin de favoriser la circulation du sang dans les jambes.

#### Eau

Il est recommandé d'éviter d'utiliser un système de purification de l'eau à base d'iode pour une période supérieure à 10 jours. L'iode traverse le placenta et son utilisation peut avoir des conséquences sur la glande thyroïde du foetus.





# SERVICES OFFERTS

Conception visuelle, infographie, estimation gratuite, installation sur place, service à la clientèle

# LETTRAGE ET VINYLE

Que ce soit pour une vitrine ou un véhicule, nous offrons toute une gamme de choix de vinyles en plus de l'impression couleur. Il n'y a pas de limite de grandeur.

# **IMPRESSION DE TOUT GENRE**

D'une qualité durable, notre pellicule de protection est résistante à l'eau et aux rayons UV permettant la longévité des produits.

# SUPPORTS SPÉCIAUX

Nous offrons toute une série de produits de présentation pour bien mettre en valeur votre entreprise.

# ARTICLES PROMOTIONNELS

Nous avons un vaste choix d'articles promotionnels pour vous permettre de faire la promotion de votre entreprise.

# **IMPRIMERIE**

Avec l'acquisition d'une imprimerie, nous avons la possibilité de répondre à tous vos besoins de papeteries.

# BRODERIE

Suite à une demande grandissante, nous avons fait l'acquisition d'un nouvel équipement. Nous pouvons maintenant répondre à tous vos besoins de broderie.

# SÉRIGRAPHIE

Nous vous offrons le service de sérigraphie pour vos vêtements. Aussi disponible en 4 couleurs process.

# **PUBLICITÉ SUR ÉCRAN**

Nous diffusons vos annonces sur écran publicitaire dans différents endroits publics. Ce service est offert autant pour les particuliers, commercants, industries, organismes.

T. 450 546.4771

Tout est possible... Simplement nous faire savoir vos besoins! Imprimeur de votre Info Saint-Guillaume 1328, rue Ricard, Acton Vale QC JOH 1A0

info@sercost.com

# Miam!



Je vous propose une entrée ou plat principal et deux desserts à base de...citrouille, bien sûr!

#### La tarte à la citrouille et au bleu

Il vous faut: 1 abaisse de pâte brisée, une citrouille (ou potiron ou potimarron) de 8 pouces de diamètre (20 cms), 1 oignon, 3 œufs, 2/3 de tasse de fromage bleu (danois ou bleu d'Élisabeth), ½ tasse de suisse râpé, 2 c à s de crème champêtre 35%, 1 tasse de lait, une noix de muscade, sel, poivre, de l'huile d'olive.

- Épluchez, videz et coupez la citrouille en gros dés.
- Faites revenir à la poêle l'oignon haché dans 2 c à s d'huile, puis ajoutez la citrouille. Laissez cuire doucement environ 15mn et n'hésitez pas à ajouter un peu d'eau pour éviter que le tout n'attache au fond.
- Dans un grand bol, mélangez les œufs (de poules libres...), la crème, le lait, le râpé, sel, poivre, pointe de muscade râpée.
- Étalez la pâte dans un moule à tarte de 12 pouces (30 cms) et répartissez le bleu.
- Réduisez les dés de citrouille en purée avec le pied mélangeur et étalez dans le moule.
- Versez l'appareil à quiche sur le tout.
- Enfournez à 400 F environ 30-40 mn.

## Passons maintenant aux notes sucrées!

#### Le far à la citrouille

Eh oui, une variante du far breton! Cela vous prendra 4 tasses de chair de citrouille, 1 tasse de farine, 1 tasse de sucre, 3 c à s d'huile, 2 c à s de rhum, 3 pommes, ½ tasse de raisins secs (Smyrne), 1 c à c de vanille.

- Faites cuire la chair de citrouille, égouttez et transformez en purée.
- Ajoutez l'huile, le rhum, la vanille.
- Incorporez sucre, farine, raisins et pommes.
- Versez la pâte dans un moule rectangulaire, saupoudrez de sucre fin (cannelle si vous aimez).
- Enfournez 40mn environ à 410F

## Et pour prolonger le plaisir de la fête:

#### La confiture de citrouille

Pas testé encore mai ça va venir! Il faut : 550g (4 tasses) de citrouille (ou potimarron...), 4 tasses de sucre, 1 bâton de cannelle par pot (facultatif), 1 c à s de vanille, 1 tasse 1/3 de fruits—frais comme pommes, poires ou secs comme abricots, raisins, pruneaux).

- Pressez la citrouille cuite en purée assez liquide.
- Ajoutez sucre, fruits, vanille.
- Mettez sur feu assez doux et faites cuire environ 20mn en remuant.
- Mettez en pot avec un bâton de cannelle, Couvrez comme d'habitude. Stérilisez ou congelez! S'il en reste! Bon appétit!







## A qui s'adresse les services:

Aux personnes de tous les âges avec une carte d'assurance-maladie valide,

- qui peuvent se déplacer jusqu'au point de services;
- qui résident à Saint-Guillaume, Saint-Bonaventure, Saint-Eugène, Saint-Edmond, Saint-Pie-de-Guire;
- qui requièrent des soins ou des conseils après une intervention chirurgicale ou une hospitalisation;
- qui présentent des problèmes de santé mineurs, ou qui demandent de l'information, ou des conseils relatifs à la santé;
- qui nécessitent des soins infirmiers.

# **Services offerts:**

Lorsque vous vous présentez, l'infirmière ou l'infirmier:

- ÉVALUE votre demande selon la nature du problème exprimé et vous réfère à la ressource appropriée, s'il y a lieu.
- DISPENSE les soins requis par votre état de santé.
- ENSEIGNE les techniques de soins à vous et/ou à vos proches, afin de favoriser votre autonomie.
- RENSEIGNE sur les problèmes de santé qui vous préoccupent; sur les moyens pour les prévenir ou les traiter.
- RÉFÈRE à la ressource appropriée s'il y a lieu.
- FAIT les prélèvements sanguins sur rendez-vous.

# **Comment obtenir les services :**

Pour les prises de sang

Sur prescription médicale Sur rendez-vous seulement

#### Pour tout autre service

Avec ou sans référence médicale.

De préférence: Téléphonez au CLSC au 819-474-2572

Demandez la secrétaire du point de services de Saint-Guillaume qui vous fixera un rendez-vous afin de limiter votre attente

Se présenter sur place.

# **Heures d'ouverture:**

#### Les mardis de

8h30 à 10h00: Pour les prises de sang sur rendez-vous,

S.V. P. prévoir un délai de trois semaines

10h00 à 11h30: Autres services 12h30 à 14h00: Autres services

La population peut se rendre sur le site internet pour avoir accès à des renseignements sur des problématiques de santé tel que: grippe, gastro entérite, allergie etc... et les ressources disponibles sur le territoire. www.csssdrummond.qc.ca





# NOS ENFANTS...

Par: Karine Duchesne

# Le développement du cerveau chez l'enfant

Les 5 premières années sont déterminantes pour le développement du cerveau d'un enfant. C'est pourquoi il est important de le soutenir dans la gestion de ses émotions et dans son apprentissage. Cela stimule ainsi son développement intellectuel.

Vers 1 an, le cerveau de l'enfant a déjà atteint les 2/3 de la taille d'un cerveau adulte. Entre 2 et 3 ans, le cerveau d'un tout-petit est toutefois 2 fois plus actif que celui d'un adulte. Entre 1 et 3 ans :

L'enfant organise ses nouvelles connaissances. Toutes les habiletés ne sont toutefois pas acquises en même temps, et l'ordre peut varier d'un enfant à l'autre. Par exemple, un enfant peut commencer par la marche et un autre, par le langage.

L'enfant comprend mieux le fonctionnement du monde. Par exemple, lorsqu'il était bébé, il cherchait un objet là où il se trouvait au départ, même s'il avait vu une personne le changer de place. Maintenant, il ne fait plus cette erreur.

L'enfant prend conscience de son identité propre (de son corps, de son nom, etc.). Il est capable de se distinguer des autres et il comprend qu'il est une personne à part entière. En particulier, il s'aperçoit qu'il peut avoir une action sur son entourage.

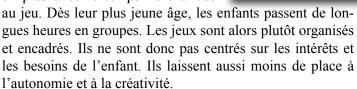
#### L'importance du jeu

Il existe plusieurs formes de jeu chez l'enfant: le jeu exploratoire, le jeu avec objets, le jeu de construction, le jeu physique (ex. : bataille), le jeu symbolique (faire semblant), le jeu régi par des règles.

Le jeune enfant a besoin de jouer: c'est sa façon d'apprendre et de se développer. L'importance du jeu est telle que les Nations Unies l'ont reconnu comme un droit particulier de l'enfant.

C'est par le jeu que l'enfant acquiert les connaissances les plus importantes telles les habiletés intellectuelles, sociales, motrices, langagières et affectives. Le jeu favorise la formation de lien entre toutes ces sphères. De plus, en jouant, l'enfant apprend à combiner ses idées, ses impressions et ses intuitions avec ses expériences et ses opinions.

Notre rythme de vie interfère de plus en plus avec le temps libre alloué



Pendant la petite enfance, le jeu de l'enfant change progressivement. Il va devenir de plus en plus évolué et complexe. Par exemple, l'enfant voudra comprendre pourquoi un objet rond n'entre pas dans un carré, même en poussant dans tous les sens. Il exerce alors son jugement, son raisonnement et sa capacité d'analyse.

Les spécialistes insistent d'ailleurs sur l'importance du jeu accompagné, c'est-à-dire le jeu non dirigé. Par exemple, un adulte ou un enfant plus âgé qui est plus expérimenté que le tout-petit peut aider ce dernier à raisonner davantage en l'accompagnant, mais sans diriger lui-même le jeu. Cela laisse à l'enfant la possibilité de s'amuser comme il le souhaite.

Le jeu permet également de renforcer le lien parent-enfant. Des études ont d'ailleurs montré qu'une relation parent-enfant de qualité permet de favoriser les aptitudes intellectuelles de l'enfant, telles que les fonctions exécutives.

#### Les premiers souvenirs

Plusieurs types de mémoires! La mémoire procédurale permet l'acquisition d'habiletés et l'amélioration des performances motrices. Elle est constituée d'automatismes sensorimoteurs si bien intégrés que nous n'en avons plus conscience. La mémoire de travail est une habileté qui permet à une personne de retenir une information et de l'utiliser de façon appropriée dans un autre contexte. La mémoire épisodique permet de se rappeler des événements vécus dans un lieu et à un instant donné.

Pendant que votre enfant découvre le monde, il développe également sa mémoire. Il enregistre de nouvelles habiletés, ce que l'on appelle la mémoire procédurale, de même que des informations plus précises (un objet, un visage, un événement), ce que l'on appelle la mémoire épisodique.



Durant la petite enfance, ces 2 types de mémoires travaillent ensemble. D'ailleurs, on remarque que les souvenirs sont enregistrés de façons différentes en fonction de l'âge et du développement intellectuel d'un enfant. Par exemple, les premiers souvenirs se développent dans les interactions de l'enfant avec son entourage immédiat. En effet, la manière dont le parent décrit des événements à son tout-petit influencera sa capacité à se rappeler des événements qu'ils ont personnellement vécus. Les interactions parent-enfant sont donc très importantes pour que l'enfant puisse développer

L'acquisition du langage contribue également à former et à conserver les souvenirs. Les mots prononcés en présence de l'enfant participent à modifier les réseaux de neurones. Lorsque les mots prennent une signification, ils deviennent autant de clés pour garder l'information en mémoire. Autrement dit, l'enfant se souvient davantage de ce qu'il comprend. L'apprentissage du langage contribue ainsi à modeler certains souvenirs des premières années de vie d'un enfant. Certains demeureront accessibles au fil des années tandis que les autres deviendront inaccessibles, modifiés ou «écrasés» par d'autres informations.

## Le langage

sa mémoire.

Le langage apparaît généralement dans la période de 18 à 24 mois. À cet âge, l'enfant communique par mot isolé. C'est souvent l'émotivité associée à la vision d'une chose qui amène l'enfant à prononcer ces mots à voix haute.

Ainsi, les mots n'ont pas forcément le sens plus complexe que leur prêtent les adultes. Par exemple, lorsqu'un toutpetit dit « chat » ou « balle », il ne veut pas nécessairement dire « regarde le chat! » ou « je veux la balle ». À l'époque de « l'explosion du vocabulaire », autour de 2 à 3 ans, les enfants peuvent acquérir jusqu'à 40 nouveaux mots par jour.

Page: 43

Ces premiers mots témoignent du fait que l'enfant a compris que les objets continuent d'exister même s'il ne les voit plus. Il a aussi intégré, bien avant de pouvoir parler, le côté social du langage, telle la notion des tours de parole dans la conversation.

#### Le sommeil

Chez le bébé, le sommeil agité occupe 50 % du temps de sommeil. C'est 2 fois plus qu'un adulte. Pendant le sommeil de l'enfant, la maturation du cerveau se développe. C'est pourquoi il est très important de favoriser et de respecter le sommeil de l'enfant, en durée et en qualité.

Vers 3 ans, l'enfant peut faire souvent des cauchemars. Les spécialistes croient que la cause des cauchemars est liée à la capacité nouvelle des enfants de cet âge de se créer des images mentales qui peuvent leur faire peur. Les cauchemars veulent dire que l'enfant développe son imagination, qu'il possède une plus grande capacité de mémorisation et de meilleurs habiletés langagières.

**Source**: Université du Québec à Trois-Rivières, portail de cours «Les neurosciences» Automne 2015



# OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION de Saint-Guillaume



Communiquez avec Sylvie Lecompte 819-857-4477 819-396-2222

omhstguillaume@bellnet.ca

Logements
pour retraité(es)
Au 170 - 170A,
rue Saint-Jean-Baptiste

# Maman du conté!



Mon excellente...

leur rendez-vous. Alors sa joie déborde... De mon coté je lui explique mon contexte, court délai, propreté des vaches pas à mon goût... Il me dit que ce n'est pas grave. C'est un anglais, il fait de gros efforts pour trouver les mots en français mais je le comprends quand même bien.

Page: 44

Par: Geneviève Arpin

Nous commençons donc la visite. Je suis obligée de lui présenter les nouvelles vaches, celles qui en sont à leur première lactation. Après, je peux lui présenter d'autres vaches pour faire augmenter leur pointage et ainsi leur faire augmenter la classe. En passant devant ma Chloé, il la remarque, émet un genre de grognement, me demande sa classe, elle est très bonne, 86 points. Il me répond; -« Je l'avais regardé tout à l'heure». Je n'en fais pas de cas. On poursuit la visite. C'est à ce moment qu'une chicane se déclare à l'autre bout de l'étable entre mes 2 jeunes filles. Elles se disputent un petit tricycle. Il me dit; « Va voir ton filles, je vais revoir ton vache». Je vais donc tempérer le conflit pendant qu'il reclasse ma Chloé. Il a terminé, il se dirige vers nous avec un sourire encore plus grand qu'à son arrivé. C'est pas mêlant, je pouvais lui compter ses dents. Il me lance un; -« Congratulations you have an excellent cow!». Et moi de lui répondre; «-Heu... what»? Il me redit; -«J'ai mis ton vache excellent». Hein? J'ai comme eu une vague de fierté s'envahir en moi mais avec un certain délai. Le pauvre a dû se dire que je n'étais pas normal de réagir comme ça suite à une annonce comme celle-là!

Honnêtement j'ai toujours espéré en posséder une vache de ce calibre mais jamais je n'aurais prédit qu'elle m'arriverait de cette manière. Une vache achetée à rabais dans un encan! Je travaille depuis plus d'une quinzaine d'années pour avoir une bonne génétique dans mon troupeau avec les moyens que je dispose en faisant de bons choix de taureau. Cette vaches est vraiment un beau cadeau

Je retiens alors deux choses de cette expérience. Premièrement, allez suivre des cours d'anglais ça presse! Et deuxièmement, continuez à croire et à demander car la vie apporte parfois de bien belles surprises peu importe la manière...

En juin dernier, je vous racontais l'histoire de ma belle vache achetée in extremis à un encan. Quelques années après son acquisition, elle a été ordonnée excellente. On m'en a parlé de ce texte cet été... Certaines personnes attendent la suite et bien la voilà. Elle s'appelle Chloé et voici son ascension. Pour vous mettre en contexte, je vais vous expliquer sommairement ce qu'est une classification de troupeau. C'est un classement par rapport à la race qui est axé seulement sur la conformation. Un classificateur vient annuellement évaluer mes vaches. Ses critères son basés sur une vache modèle que l'on dit parfaite en conformation. Bons pieds et membres, système mammaire, grosseur, attache de pis, position des trayons etc. Les catégories sont; passable, bonne, bonne plus, très bonne et excellente. Dans ce classement on ne tient pas compte de la quantité de lait ni se de son caractère par exemple. C'est certain que plus que la classe augmente plus ces vaches sont fonctionnelles et sont plus susceptibles de rester longtemps dans le troupeau. Alors une semaine avant sa visite le classificateur nous contacte pour prendre rendez-vous. Comme ils font la grandeur du Canada. Ils passent environ 1 mois dans les régions afin de faire tous les éleveurs. Leurs journées sont assez chargées.

Nous sommes alors au printemps et il n'arrête pas de mouiller. Les semences dans les champs commencent à presser un peu. Quelques jours de beau temps avec de la chaleur et tout le monde entre aux champs. Mais deux jours avant la date retenue, je reçois un téléphone tôt le matin. C'est le classificateur et il me dit en cassant son français; - «Monsieur, madame, je peux-tu aller chez toi aujourd'hui à ton farm»? Sans trop y penser je lui réponds; -« Ok! À 10 heures». En raccrochant, je pense après coup que ce matin, je suis toute seule avec mes deux plus jeunes, mon chum lui est aux champs et mes vaches ne sont pas à leur meilleur. J'aurai aimé avoir le temps de toutes les brosser et de mettre ça propre à mon goût. C'est comme aller à un concours de beauté pas peigné. Mais bon... je fais mon possible. À 10 heures lorsqu'il arrive, bonne poignée de mains et il est vraiment content de me voir. Si je n'avais pas accepté la rencontre d'aujourd'hui il aurait passé la journée à sa chambre d'hôtel à ne rien faire parce que tous les autres producteurs avaient annulé

# Page: 4

# Collecte de canettes et bouteilles consignées

# **Samedi 5 décembre 2015**de 9h à midi

Vous pouvez venir déposer vos canettes et bouteilles directement à l'école Saint-Guillaume.

Des bénévoles parcourront la municipalité de Saint-Guillaume pour recueillir vos canettes et bouteilles consignées dans le but d'amasser des fonds qui seront utilisés entièrement pour la réalisation d'activités organisées par les parents de l'OPP tout au long de l'année scolaire 2015-2016.

Merci au nom de tous les enfants de l'école Saint-Guillaume !



Personnel de l'école Saint-Guillaume 2015 - 2016

Julie Ouellet, éducatrice au service de garde Vanessa Courchesne, technicienne en service de garde Roxane Emond, éducatrice au service de garde



Marie-Pierre Camirand, maternelle,

à notre école depuis 2009

France Foucault, 1ère année, à notre école depuis 2002

Julie Carrier, 2e année, à notre école depuis 2009

Mélanie Turcotte, 3e année, à notre école depuis 2009

Annick Bérubé, 4e et 5e année, à notre école depuis 2005

Karine Parenteau, 5e et 6e année, à notre école depuis 2005

Martin Pelletier, éducation physique, à notre école depuis 2005

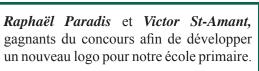
Mariève Beauregard, orthopédagogue, à notre école depuis 2008

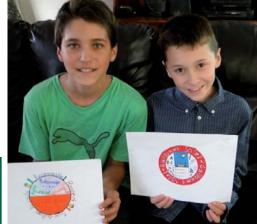
Raphaëlle Chamberland, technicienne en éducation spécialisée, à notre école depuis 2008

Absentes de la photo:

*Lysanne Déragon*, art dramatique, à notre école depuis 2008 *Joëlle Breton*, anglais, à notre école depuis 2015

Lucie Robert, concierge Nadia Desjarlais, surveillante dîneurs Linda Roy, surveillante dîneurs





# VENTE DE CHIPS



De retour cette année au profit des élèves de l'école Saint-Guillaume.

Plus de détails sous peu...

# POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS OU POUR COMMANDES :

Communiquez directement avec Caroline Limoges 819-396-1061 ou par courriel carolimoges@outlook.com



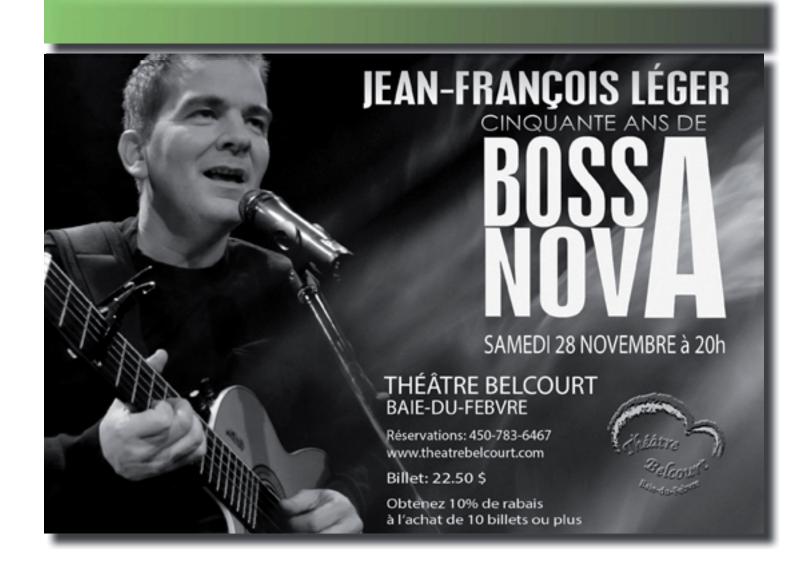
# Auto à vendre



<u>Toyota echo 2005</u> toute équipée, vitres électriquesair climatisée- contrôle de vitesse-démarreur à distance-156000km

Bonne condition \$ 3500.00 négociable

819-306-5055





Vous avez à coup sûr entendu parler du fameux projet de déversement de 8 milliards d'eaux usées dans le Saint-Laurent. J'aimerais partager avec vous ce qu'en pense Jacques Tétreault, qui, avec son bon sens coutumier, remet quelques pendules à l'heure...De la même façon, je vous encourage à lire dans le Journal de Montréal du 13 octobre dernier l'excellent et très beau papier de Boucar Diouf, non seulement humoriste mais aussi biologiste marin, empreint là aussi du bon sens et de l'humanité dont on voudrait tant que soient animés nos actuels et futurs dirigeants!

Voici la lettre de Jacques Tétreault, président du RVHQ dont relève le comité Vigilance de Saint-Guillaume:

#### Surverse, rien de nouveau sous le soleil!

On fait des manchettes journalistiques, des déclarations à saveur électorale, des éclats de voix avec le déversement de 8 milliards de litres d'eau usées dans le fleuve Saint-Laurent prochainement de la part de la ville de Montréal. On trouve cela tellement effrayant! Cette constatation doit nous amener à réfléchir plus en profondeur afin de résoudre cette situation car le problème est plus grave que l'on pense.

Le problème de fond avec ce déversement n'est pas la quantité d'eaux usées qui sera déversée, c'est plutôt qu'on n'en avait pas tenu compte dans les cahiers de charge qui ont été présentés aux soumissionnaires.

Les compagnies qui présentent des soumissions pour ces grands travaux considèrent normal de déverser ces eaux usées vers les cours d'eau lors des travaux. On ne prévoit pas de solutions alternatives. C'est là le vrai problème!

Si l'environnement était tellement important, il serait normal que les soumissionnaires incluent dans leurs devis les coûts des travaux à faire pour éviter les déversements éventuels. Mais non, Ils savent très bien que les divers ministères concernés accepteront facilement les déversements.

Aussi, il serait bon de savoir que les surverses sont connues des élus depuis la nuit des temps. On attend qu'un scandale soit révélé pour se montrer outré, mais ce problème existe depuis fort longtemps et est bien documenté.

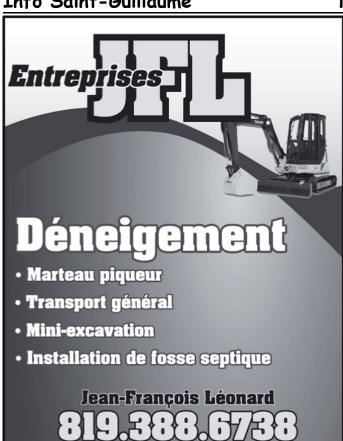
Tous les élus qui prennent le temps de bien gérer leur municipalité savent que des surverses se produisent régulièrement. Les égouts pluviaux des rues sont normalement connectés sur le même tuyau que les égouts domestiques. Il faudrait refaire la grande majorité des systèmes d'évacuation des eaux de nos rues afin de tenir compte de ce phénomène. Nos gouvernements devraient y consacrer des sommes faramineuses afin de régler le problème. Mais ce n'est pas très sexy d'ouvrir nos rues bien asphaltées pour refaire le réseau pluvial. Il est beaucoup plus rentable politiquement de construire des ponts et des routes. Pourquoi défaire nos rues et nos trottoirs alors que les surverses se produisent à l'insu de tous?

Alors, politiciens de tout acabit, cessez de jouer les vierges offensées et prenez donc le problème par le bon bout, soit de travailler en amont, en exigeant que les devis présentés prévoient cette partie des travaux. Il faudrait aussi profiter de chaque réparation pour commencer à doubler les systèmes d'évacuation des eaux usées. Les nouveaux guartiers que l'on développe devraient aussi intégrer cette nouvelle façon de faire. Ainsi, au cours des décennies à venir, nous finirions par avoir un système complet où les égouts domestiques seraient séparés des égouts pluviaux. On pourrait prendre exemple sur certaines municipalités qui ont commencé à intervenir en ce sens. Les changements climatiques feront en sorte que les surverses vont augmenter de façon dramatique au cours des prochaines années. Commencez à prévoir des débordements régulièrement car le climat a déjà commencé à se dérégler.

En passant, ce déversement correspond à une journée de débit moyen de la rivière Yamaska (87 m3/sec), ou à 91 jours de débit (0,93 m3/sec) en période d'étiage!1 Pauvre Lac Saint-Pierre, qui reçoit non seulement les eaux usées de Montréal mais aussi celles des rivières L'Assomption et Yamaska!

Jacques Tétreault
Coordonnateur général RVHQ

1 L'étiage correspond statistiquement à la période de l'année où le niveau d'un cours d'eau atteint son point le plus bas.









#### Une victoire morale?

Je vais vous avouer que le métier de politicien possède son lot de tâches à exécuter dont certaines sont parfois difficiles à prévoir. Si quelqu'un m'avait dit par exemple, qu'un des devoirs que j'aurais à remplir consisterait à m'assoir dans une citrouille géante flottante pour participer à une sorte de régate de potirons, et de descendre les eaux froides de la rivière Bécancour en ramant sur une distance de plus de 1 kilomètre, je ne l'aurais pas cru!

Malheureusement, je n'ai pas remporté les grands honneurs de cette course appelée Potirothon de Gentilly à laquelle participaient bon nombre de personnes de ma circonscription. Non, je n'ai pas gagné et ce, même si je me considère en assez bonne condition physique. La raison en est que, comme vous le savez, il n'existe pas, pour quelqu'un qui veut se lancer en politique, un cours qui vous apprendrait à ramer dans une citrouille géante.

Il faut donc apprendre sur le tas et c'est ce que j'ai fait! J'ai ramé, je me suis retrouvé dans une batture, j'ai frôlé des roches, j'ai sauté à l'eau, j'ai poussé ma citrouille, j'ai ramé encore et j'ai (enfin) franchi la ligne d'arrivée. Inutile de préciser qu'on n'a pas eu besoin de photo-finish pour déterminer que je ne gagnais pas la

Mais je ne veux pas cracher dans la soupe (à la citrouille), comme on dit. En fait, je souhaite plutôt considérer cette aventure de manière très positive car j'ai acquis de l'expérience. Alors, si jamais je récidive l'an prochain, je saurai éviter les embûches et les écueils qui m'ont ralenti cette année et peut-être finirai-je premier, on ne sait jamais!

Par ailleurs, si vous, cher électeur, chère électrice, avez vu récemment un politicien ramer dans une citrouille, en se démenant comme un diable dans l'eau bénite, vous vous êtes surement dit : «celui-là, il est trop cool»! Voilà donc un autre avantage indéniable que m'a apportée cette compétition et c'est la raison pour laquelle je qualifie cette expérience de victoire morale. Merci à mes supporteurs.

ASSEMBLÉE NATIONALE

819 233-3521 • 1 855 333-3521 www.donaldmartel.com

Suivez notre député!





# Ordre des Filles d'Isabelle de Saint-Guillaume

Par: Sylvie Bourret

Bonjour à vous tous et toutes!

À notre réunion d'octobre, notre nouvelle régente Nicole Richard nous souhaite la bienvenue. Elle nous dit qu'elle fera de son mieux pour être digne de la confiance que nous lui portons. Nous lui souhaitons un très beau règne durant ce mandat de 2 ans, et nous lui offrirons tout notre aide pour mener à bien ce nouveau défi.

Marielle dans son activité spirituelle nous informe des dates de fêtes des Saints du calendrier d'octobre. Le 2, St-Anges-Gardiens, le 4, St-François d'Assises, le 7, Notre-Dame-du-Rosaire, le 12, Ste-Marguerite d'Youville et l'Action de Grâce, Elle nous fait aussi un bref historique sur la vie d'un saint. Ce mois-ci, c'est St-Guillaume de Bourges dont il s'agit, né en 1120.

Les 16-17- et 18 octobre dernier s'est tenu le 25è congrès d'État de Victoriaville. J'y assisté ainsi que Marielle, Martine et Hélène, toute la fin de semaine, afin d'accompagner et supporter notre Régente Nicole dans ses nouvelles fonctions. Nous avons eu un très beau congrès! C'est toujours une belle occasion de se ressourcer et de faire le plein



Lors du banquet au congrès d'État des Filles d'Isabelle.

d'énergie pour continuer notre mission en tant que Filles d'Isabelle. Ça nous permet aussi de rencontrer nos sœurs Isabelliennes des autres cercles et d'échanger sur plein de choses.



Page: 50

#### Elles célébreront leur anniversaire en novembre:

Le 02 - Yolande Belhumeur, le 03 - Linda Tellier, le 13 - Pauline Desjarlais et le 26 - Nancy Joseph. Passez une su-

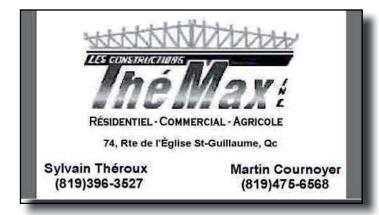
perbe journée!

\*Le prix anniversaire d'octobre a été attribué à Isabelle Langlois.

# Et à propos de la Toussaint, la fête des saints, saviez-vous que:

La Toussaint est une fête catholique, en l'honneur de tous les saints du panthéon catholique. Au IVe siècle, l'église grecque décide de fêter les martyrs chrétiens. À l'origine, les premiers saints, après les apôtres, étaient des martyrs, morts pour leur foi. Cette fête est célébrée le premier dimanche après la Pentecôte dans l'église orthodoxe.

Au VIIe siècle, l'église catholique fait du Panthéon de Rome une église dédiée à Sainte-Marie des Martyrs. Ainsi, au culte des divinités romaines se substitue le culte des saints catholiques. C'est à cette occasion que la fête de la Toussaint est instituée. À l'origine, elle est célébrée en mai. On l'a ensuite déplacée au 1er novembre. Pour des raisons pratiques, selon Jacques de Voragine. Il est archevêque de Gênes. Il écrit au XIIIe siècle la Légende dorée (en latin Legenda aurea). Ce livre raconte la vie des saints illustres et connaît un grand succès pendant le Moyen Âge.





Page: 51

Le 1er novembre, c'est aussi le jour de l'an celte et s'oppose au 1er mai. La Toussaint, c'est la fête des saints et non la fête des morts. Celle-ci a lieu le 2 novembre. Cependant, parce que la Toussaint est un jour férié, il est plus facile de se rendre au cimetière ce jour-là... (Source: www.lexilogos. com/toussaint.)

Je vous laisse sur cette pensée. Je vous souhaite de passer un excellent mois de novembre. On se retrouve en décembre pour d'autres nouvelles! L'hiver sera alors à nos portes, n'oubliez donc pas vos pneus d'hiver, car on ne sait jamais quand une bonne bordée peut nous surprendre...

P.S.: Notez chères membres que la prochaine réunion aura lieu le lundi 9 novembre 2015.

# Voici maintenant la suite des gagnants de contribution volontaire :

18/09 - Billet non vendu, 25/09 - Danielle Smith, 02/10 - Michel Cleary, 09/10 - Serge Vallée. Félicitations à vous tous!

**Pensée:** «L'important est de faire le premier pas. Surmonter bravement une petite peur te donnera le courage d'affronter la suivante». — Daisku Ikeda



Sylvie Bourret, secrétaire-financière des FDI



# 15e Salon des Artisans de St-Bonaventure

Les 21 et 22 novembre 2015 À la salle de l'église

1064 rue Principale, St-Bonaventure



Page: 52



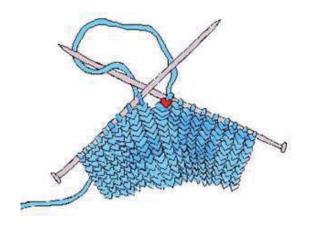




Horaire: Samedi 10h00 à 17h00 Dimanche 10h00 à 16h30 Tirage de prix d'artisanat

Tirage de prix d'artisanat

Entrée gratuite



Info: Marielle: 819-396-2243



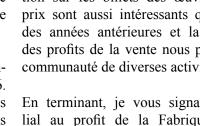


# Chevaliers de Colomb

Encore cette année, en collaboration avec diverses associations, nous avons participé à la fête de l'Halloween. Cet article devant être rédigé avant l'événement, espérons que cette activité se soit déroulée sous le signe de la prudence et que les «jeunes mousses » aient pu apprécier leur soirée.

Les membres recevront sous peu leur carte de membre ainsi que le calendrier des activités pour l'année 2015-2016. En espérant que vous procéderez au renouvellement dès réception puisque l'on constate que certains membres mettent le tout de côté et oublient par la suite de procéder. De plus, prenez note des activités; en effet il serait intéressant de vous rencontrer de temps à autre afin d'avoir

<u>Demanche & Fils inc.</u> 747, rang du Cordon St-Guillaume (Québec) JOC 120 Tél.: 819 388-7535 Télécopieur: 819 396-3433 www.demancheetfils.com facebook, com/demancheetfils Design avangardiste, concept unique



votre avis sur le fonctionnement de votre conseil. J'attire votre attention sur les billets des œuvres; les prix sont aussi intéressants que lors des années antérieures et la moitié



Page: 53

des profits de la vente nous permettent de faire profiter la communauté de diverses activités.

En terminant, je vous signale que le le brunch familial au profit de la Fabrique aura lieu, Dimanche, le 15 novembre prochain. Les billets sont présentement en vente auprès des membres de votre exécutif, et le nombre est limité à 120, alors faites vite. De plus, lors de ce repas, nous procéderons au deuxième tirage de la Loterie 2015.

Date de la prochaine assemblée: p.s.: mercredi le 4 novembre au local

Jean-Pierre Vallée Grand Chevalier 4335

Jean-Pierre Vallée, Grand Chevalier 4335







# À la mémoire de...

# Gabriel Rainville, 1948 - 2015



À Sherbrooke, le 18 août 2015, est décédé à l'âge de 66 ans, M. Gabriel Rainville, époux de dame Ginette Nadeau demeurant à Drummondville, autrefois de Saint-Guillaume.

M. Rainville laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Ginette Nadeau, ses enfants: André

(Mélissa Pinard), Hélène (Mario Joyal), Martin (Isabelle Laforce), Yolande (Simon Baillargeon).

Ses petits-enfants: Katy, Vicky, Stéphany, Anmary, Vincent, Cassandre, Abellya, Edward, Matys, Andrew et Mia. ses sœurs: Micheline, Nicole, Diane et leur conjoint. ses beauxfrères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.





# Cécile Bonin Lacharité, 1929 - 2015

À Drummondville, le 7 octobre 2015, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Cécile Bonin, épouse de feu Guy Lacharité, demeurant à Drummondville, autrefois de Saint-Guillaume. Les funérailles ont eu lieu le lundi 12 octobre 2015, en l'église de Saint-Guillaume et de là au crématorium Yves Houle, pour inhumation au cimetière Sain-Guillaume le 31 octobre.



Page: 54

Mme Bonin Lacharité laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyn (Lucie Ouellet), Martine (Sylvain Raymond), Guylaine (François Carpentier ) et Daniel (Caroline St-Hilaire). Ses petits-enfants: Mathieu, Dany, Maxime, Joël, Manuel, Lorie, Marco, Vincent, Olivier, Samuel, Sophie, et Laurence, son arrière-petit-fils Arthur. Lui ont précédée; Sr Simone, Alcide, Marcel, Bernard, Jean-Paul, Jeanne, André et leur conjoint(e), elle laisse également dans le deuil ses frères: Hermann (feu Antoinette) et Robert (Victoire). ses beaux-frères et belles-sœurs: Juliette Turmel, Marie-Thérèse Lacharité, feu Aimée Campeau, Claudette Lacharité, Adrien Morin et feu Georgette Lacharité. Ainsi que de nombreux autres neveux et nièces et autres parents et amis(es).

Un merci tout spécial au personnel du 1er Nord Paradis du Centre Frédéric Georges Hériot pour leur bon soin auprès de notre mère. Des dons à la Société d'Alzheimer du Québec seraient appréciés.



# Page: 55 *info* Saint-Guillaume ES D'ISABEL

# Société Saint-Jean-Baptiste

Camillien Belhumeur, 819-396-3156

# Cercle de Fermières

Francine Gauthier, 819-396-2784

## Ordre des Filles d'Isabelle

Linda Tellier, 450-561-3319

# **Centre Récréatif**

Jonathan Rondeau, 819-396-0151

# Club de l'Âge d'Or

Nicole R. Laforce 819-396-4597

# **Chevaliers de Colomb**

Jean-Pierre Vallée, 819-396-2692

# A.F.E.A.S.

Odette Léveillée, 819-396-7126

# Bibliothèque municipale

Johanne Forcier, 819-396-3754

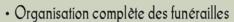
## **Info Saint-Guillaume**

Jocelyn Janelle, 819-396-2004 Johanne Darcy, 819-396-3362



Centre Funéraire

# L.O. Ponton Inc.



- Funérarium, crématorium, columbarium
- Signets, monuments
- · Envolées de colombes
- Soutien à la succession
- Accompagnement au deuil
- Dépôt de dernières volontés
- Préarrangements funéraires

Près de vous... pour vous rassurer 85, rue Principale, Saint-Guillaume 348, rue Notre-Dame, Saint-Hugues 31, rue Principale, Saint-David

Présence et réconfort au coeur des familles d'ici

Mausolée Cimetière-Jardin Le Patrimoine: 700, boul. Patrick, Drummondville

Saint-Guillaume 819 396-2102

Drummondville 819 478-0222

Sans frais 1800 561-2881

Info-décès 819 477-1114

www.yveshoule.com





Testament / Mandat en cas d'inaptitude / Procuration

·Droit agricole (financement, demande à la Commission de protection

du territoire agricole du Québec, etc.)

**Droit commercial** 

(financement, incorporation d'une compagnie, etc.)

Règlement de succession /Vérification d'un testament

·Homologation d'un mandat en cas d'inaptitude / Ouverture d'un régime de protection



**DUROCHER DAUPHINAIS JULIEN NOTAIRES INC.** 

2125, boulevard Lemire, bureau 220 Drummondville

819 474-4488

95, route de l'Église, Saint-Guillaume 9 474-448

Détenteur du greffe et des dossiers de Me Michel BRIÈRE